

**Burkhart Kienast**  
**Die altassyrischen Texte**  
des  
**Orientalischen Seminars der Universität Heidelberg**  
**und der Sammlung Erlenmeyer-Basel**  
**Berlin 1960**  
(= UAVA 1)

Besprechungen:

Birot, Syria 39, 1962, 117  
Castellino, RSO 37, 1962, 126-128  
Deller, Or 32, 1964, 473-476  
Garelli, AfO 20, 1963, 168-170  
Garelli, RA 55, 1962, 211-214  
Hirsch, WZKM 57, 1961, 43-58

**ATHE 1**

- Lit.: 10: GKT 36a;  
Siegel: SiA/26: Teissier 391;  
SiB/17: Teissier 261;  
SiC/27: Teissier 260;  
Datum: (X) [94];
- Vs. 1 KIŠIB Šu-Ištar DUMU Da-da-nim  
(Siegelab. A/26)  
KIŠIB I-dí-A-šùr DUMU A-šùr-[i-mì-ti]  
KIŠIB A-[šùr-b]é-el-a-wa-tim  
DUM[U x x x] x x  
(Siegel abgebr.)  
5 5 [x GÚ URUDU i-šé-er]  
u.K. (Siegelab. B/17)  
Rs. (Siegelab. C/27)  
A-šùr-be-el-a-w[a-tim]  
Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> i-šu iš-[tù]  
ha-muš-tim ša Ku-r[a-ra]

|    |      |   |
|----|------|---|
|    |      | <i>a-na</i> 8 <i>ha-am-ša-t</i> [im]  |
| 10 |      | <i>i-ša-qal šu-ma i-u<sub>4</sub>-me-š</i> [u]<br><i>ma-al-ú-tim lá iš-qú-[ul]</i><br>1 1/2 <i>ma-na.TA a-bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub>-tim</i><br><i>i-ITU.KAM ú-ša-áb</i> |
|    | o.K. | (Siegelab. A)   |
|    | l.S. | ITU.KAM <i>té-i-na-tim</i><br>(Siegelab. C)   |
| 15 |      | <i>li-mu-um I-dí-a-b</i> [i <sub>4</sub> -im] [94]  |
|    | r.S. | (abgebr.)   |

**ATHE 2A**

|        |   |
|--------|---|
| Lit.:  | Matouš, AS 16, 178;<br>3-4: Kryszat, AoF 33, 108;<br>4: Veenhof; OBO 160/5, 231;<br>9: Veenhof; OBO 160/5, 237/6, 242/16;   |
| Anm.:  | Tafel zu 2B;  |
| Datum: | (III) [94+];  |
| Vs.    |   |
| 1      | 11 <i>ma-na</i> KÙ.BABBAR <i>li-[t]í =SI[G<sub>5</sub>]</i><br><i>i-šé-er</i><br><i>Ha-ar-šu-&lt;um&gt;-nu-ma-an</i><br>IH.ME / <i>ša</i> dUTU  |
| 5      | <i>Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> i-šu</i><br><i>iš-&lt;tù&gt; ha-muš-tim</i><br><i>ša Šu-Ku-bi-im ù Kur-u[b]-I[štar]</i><br><i>a-na</i> 13 <i>ha-am-ša-tim</i><br><i>a-na ša Pár-kà ša i-[lá]=kà-[ni]</i> |
| 10     | <i>i-ša-qal</i><br>[š]u-ma <i>i-na u<sub>4</sub>-me-šu</i><br><i>ma-al-ú-tim</i> (Ras.)   |
| u.K.   | <i>lá i[š]-qúl</i>  |
| Rs.    | 2 1/2 [GÍ]N.TA / <i>a-ma-na=i[m]</i>  |
| 15     | <i>ú-[š]a-ab</i><br>ITU.K[A]M <ša> <i>ke-na-tim</i><br>[l]i-mu-um <i>ša qá-té</i><br>[I-dí-a-b]i-im [94+] [IGI] <i>A-de<sub>8</sub>-lá-at</i>   |

- 20 [IG]I *En-na-nim*  
 IGI *Ha-al-ki-a-šu*  
 IGI *Ar-[z]i-a*

### ATHE 2B

- Lit.: 5: Veenhof; OBO 160/5, 231;  
 Siegel: SiA/23: CS 403 (E.: *Ennānum*), Dupl. ICK II 119B: SiA, kt n/k  
 1737: SiA, 1824: SiC, 1921: SiA; Teissier 320;  
 Anm.: Hülle zu 2A;  
 Datum: (III) [94+];
- Vs. 1 [KIŠIB *A-de<sub>8</sub>-lá-at* DUMU *x x x x*]  
 ([Siegelabr.])  
 [KIŠ]IB *E[n-na-nim* DUMU *x x x x*]  
 KIŠIB *Ha-al-[ki-a-šu* DUMU *Ar-ká]-li-a*  
 KIŠIB *Ar-z[i-a* DUMU *x x x]-šu-na*  
 5 KIŠIB *Ha-ar-[šu-um-nu-ma-an* IH].ME *ša* <sup>d</sup>UTU  
 [1]1 *ma-na* [KÙ.BABBAR *li-tí* S]IG5  
 ([Siegelabr.])  
 u.K. [*i-sé-er Ha-ar-šu-um-nu-ma-an* IH.ME]  
 ([Siegelabr.])  
 [*ša* <sup>d</sup>UTU *Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> i-šu i*]š-tù  
 Rs. (Siegelabr. A/23)  
 [*ha-muš-tim ša*] Šu-Ku-bi-im  
 10 [*ú Kur-ub-Ištar a-na*] 13 *ha-am-ša=tim*  
 [*a-na ša Pár-kà ša i]-lá-kà-ni*  
 [*i-ša-qal šu-ma i-na*] *u<sub>4</sub>-me-šu*  
 [*ma-al-ú-tim lá i*]š-qúl  
 [2 1/2 GÍN.TA *a-ma-na-i*]m  
 15 [*ú-ša-áb* ITU.KAM *ša ke-na-tim*]  
 [*li-mu-um ša qá-té I-dí-a-bi-im*] [94]  
 1.S. (Siegelabr. A)

### ATHE 3

- Lit.: 3 GKT 17c;  
 14: GKT 25a;  
 19: GKT 6d;  
 Datum: (IX) [81];

|      |    |   |
|------|----|---|
| Vs.  | 1  | <sup>1/2</sup> <i>ma-na</i> KÙ.BABBAR<br><i>sa-ru-pá-am i-sé-er</i><br><i>A-lá-hi-im Sú-e-ta=ta</i><br><i>i-šu iš-tù</i>            |
|      | 5  | <i>ha-mu-uš-tim</i><br><i>ša A-l[á]-hi-im</i><br><i>ù B[u]-ší-a</i>   |
| u.K. |    | <i>a-na</i> 13 <i>ha-am-ša-tim</i><br><i>i-ša-qal šu-ma</i>   |
| Rs.  | 10 | <i>lá iš-qúl ki-ma</i><br><i>a-wa-at kà-ri-im</i><br><i>sí-ib-tám i-na</i><br><i>ITU.KAM ú-ša-áb</i><br><i>ITU.KAM kán-wa-ar=ta</i> |
|      | 15 | <i>li-mu-um</i><br><i>Sú-kà-lí-a</i> [81]<br><i>DUMU<sup>!</sup> Me-na-nim</i>  |
| o.K. |    | <i>IGI <sup>d</sup>IM-GAL</i><br><i>IGI Qar-dum-<sup>d</sup>IM</i>  |

## ATHE 4

|      |    |   |
|------|----|---|
| Vs.  | 1  | <sup>1/2</sup> <i>ma-na</i> KÙ.BABBAR<br><i>i-sé-er A-šùr-na-da</i><br><i>Ha-ri-ma i-šu</i><br><i>iš-tù / ha-ra-nim</i> |
|      | 5  | <i>i-na tù-a-ri-šu</i><br>15 GÍN KÙ.BABBAR<br><i>i-ša-qal / i-na</i>  |
| u.K. |    | <i>ša-ni-[t]im ha-ra-nim</i><br><i>i-na tù-a-ri-šu-ma</i>   |
| Rs.  | 10 | 15 GÍN- <i>ma</i> KÙ.BABBAR<br><i>i-ša-qal-ma</i><br><i>ù ša-bu-ú</i><br><i>IGI Šu-Bé-lim</i><br><i>IGI Pé-ru-a</i>     |

**ATHE 5A**

- Lit.: 17: GKT 61g;  
       18: GKT 60d;
- Anm.: Tafel zu 5B;
- Datum: (II) [100+];
- Vs.    1  2 *ma-na* 3  $\frac{1}{2}$  GÍN KÙ.BABBAR  
           *li-tí SIG<sub>5</sub> i-šé-er A-lu*  
           DAM.QAR *i-šu iš-tù*  
           *ha-muš-tim ša I-kí-a*  
  5    1 *ma-na* 2 LÁ  $\frac{1}{4}$  GÍN *a-na* 7 *ha-am=ša-tim*  
           *i-ša-qal* / 1 *ma-na* =2 LÁ  $\frac{1}{4}$  GÍN  
           *a-na* 10 *ha-am-ša-tim*  
           *i-ša-qal šu-ma i-na*  
           *u<sub>4</sub>-me-šu* / *ma-al-ú-tim*  
 10    10 *lá iš-qú-ul* 1  $\frac{1}{2}$  GÍN  
 u.K.    *a-na* / 1 *ma-na-im*  
 Rs.    *i-na* ITU.KAM *sí-ib-tam*  
       ú-ša-áb (Ras.)  
       ( ganze Z. Ras.)  
 15    15 ITU.1.KAM (Ras.)  
       *ša sà-ra-tim li-mu=um*  
       *ša qá-té Sí-lu-lu* [100+]  
       IGI *Ta-ak-ni-iš*  
       IGI *A-šur-ma-lik*  
 20    20 IGI <sup>d</sup>UTU-*ba-ni*

**ATHE 5B**

- Lit.: 2: GKT 60d;  
       16: GKT 61g;
- Siegel: SiA/1: Teissier 604;  
       SiB/6: CS 242 (E.: Dakniš DUMU Dalaš): Dupl. TC III 227B:  
       SiB/27, kt n/k 1745: SiB, 95/k 438; Teissier 294;  
       SiC/7: Teissier 301;  
       SiD/28: Teissier 78;
- Anm.: Hülle zu 5A;
- Datum: (II) [100+];

- Vs. (Siegelab. A/1)
- 1 KIŠIB *A-[l]u* DUMU *A-du-du*  
           KIŠIB *Ta-ak-ni-iš* DUMU *Ta-la=áš*  
           KIŠIB *A-šur-ma-lik* DUMU *A-šur-na-da*  
           KIŠIB <sup>d</sup>UTU-*ba-ni* DUMU *Šu-Ištar*
- 5 2 *ma-na* 3 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> GÍN KÙ.BABBAR *li-tí SIG*<sub>5</sub>  
     *i-sé-er A-lu* tám-kà-*ru-um*  
     *i-šu iš-tù ha-mu-uš-tim*  
     *ša ī-lí-a* 1 *ma-na* 2 LÁ <sup>1</sup>/<sub>4</sub> GÍN  
     *a-na* 7 *ha-am-ša-[t]im*
- u.K. (Siegelab. B/6)
- Rs. (Siegelab. B)
- 10 10 *i-ša-qal* 1 *ma-na* 2 LÁ <sup>1</sup>/<sub>4</sub> GÍN  
     *a-na* 10 *h[a-a]m-ša-tim i-ša-qal*  
     *šu-ma i-n[a]* *u<sub>4</sub>-me-šu ma-al-ú=tim*  
     *lá iš-qú-ul* 1 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> GÍN *a-na* 1 *ma-na=im*  
     *sí-ib-tám i-na ITU.KAM ú-ša-áb*
- 15 15 ITU.KAM *ša s[ā]-ra-tim li-mu-um*  
     *ša q[ā-t]é Sí-lu-lu* [100+]  
     (Siegelab. C/7)
- o.K. (Siegelab. A)
- l.S. (Siegelab. D/28)
- r.S. (Siegelab. D)
- Si.A 1 <sup>d</sup>*A-šùr-DU*<sub>10</sub>  
     [DU]MU *Ad-da-n[i]*  
     <sup>d</sup>IM DINGIR-*šu*

## ATHE 6A

Lit.: 3-5: GKT 121c;  
       8-9: Matouš, AS 16, 181A.45;

Anm.: Tafel zu 6B;

- Vs. 1 1 *ma-na* 9 GÍN KÙ.BABBAR  
     *li-tám SIG*<sub>5</sub> *i-sé-er*  
     *Iš-pu-nu-ma-an* *ù*  
     [T]a-li-a ú *Ta-li-iš =me-er-e-šu*
- 5 5 [š]a *A-ma-li-a* *Pu-šu-ke-en*<sub>6</sub> *i-šu*  
     *i-[h]a-ar-pí ša i-lá-kà=ni*

[x *na-r*] *u-uq* (Ras.)  
 [*mì-iš-lam*] *še-am* *mì-iš-lam*  
 [*ar-ša-t*] *im ú-šú-bu*  
 10 [IGI *x x DUMU A*] *-du-du*  
 Rs. (unbeschr.)

### ATHE 6B

- Lit.: 3: GKT 60d;  
 Siegel: SiA/36; Teissier 360;  
 SiB/18: Teissier 594;  
 SiC/38: Teissier 362;  
 42: Teissier 431;  
 Anm.: Hülle zu 6A;
- Vs. (Siegelab. A/36)  
 1 [KIŠIB *Iš-p*] *u-nu-ma-an* KIŠIB  
 [*Ta-l*] *i-a* KIŠIB *Ta-li-iš*  
 [*me-er*]-*e-šu* *ša A-ma-[l]i-a-áš*  
 (2 kreisförmige Eindrücke/42)  
 [KIŠIB *x x 1 ma-na* 9 GÍ[N]]
- u.K. ([Siegelab.])  
 Rs. 5 [KÙ.BAB] BAR *li-tá[m SIG<sub>5</sub>]*  
 (Siegelab. B/18)  
 [*i-š*] *é-er* *Iš-pu-nu-ma-an* [*ù*]  
 [*Ta-l*] *i-a* *ù Ta-li-iš*  
 [*me-er*]-*i-šu* *Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*  
 (Siegelab. C/38)
- o.K. [*i-šu i-ha-ar-pí ša i-lá-kà-ni*]  
 10 [x *na-ru-uq mì-iš-lam še-am*]
- l.S. [*mì-iš-lam ar-ša-tim ú-šú-bu*]  
 r.S. (Siegelab. B)
- Si.A 1 <sup>d</sup>[*x (x)*]  
<sup>d</sup>*X-x*

**ATHE 7**

- Lit.: Ulshöfer, FAOSB 4, 2;
- Vs. 1 x [m]a-na KÙ.BABBAR  
       [i-n]a tup-pi-a  
       [ha-a]r-mi-im]  
       [ša] a-na Puzur<sub>4</sub>-A=šur  
 5 [ha-b]u-lá-ku-ni  
       [áš]-qúl
- Rs. [IGI H]u-ra-ša-nim  
 [IGI A]-šùr-šú-lu=li<sup>1</sup>  
 (Rest unbeschr.)

**ATHE 8**

- Lit.: Ulshöfer, FAOSB 4, 195;  
 3: GKT 46d;  
 9: GKT 55e;
- Vs. 1 <sup>2/3</sup> GÍN 15 ŠE  
       KÙ.BABBAR a-na  
       gu<sub>5</sub>-ba-áb-tim  
       ša a-ni-qí  
 5 ša A-na-ah-Ištar  
 u.K.   tù-kà-i-lu  
       áš-qúl
- Rs. 2 GÍN KÙ.BABBAR  
       i-na tap-hi-ri-im  
 10 ša Be-lím  
       É A-la-hi-im  
       ni-a-im áš-qúl

**ATHE 9**

- Lit.: Ulshöfer, FAOSB 4, 386;  
 2-3: GKT 12e;

- Vs. 1 2 GÍN KÙ.BABBAR  
*i-na bē-ú-lá-tí-šu*  
[š] *a En-um-A-šur*  
*i-na li-bi<sub>4</sub>-a*  
(Rest unbeschr.)

### ATHE 10

- Lit.: Ulshöfer, FAOSB 4, 196;  
7-10: Veenhof, AOATT 259;  
8-10: Michel, AfO 44/45, 328;
- Vs. 1 2 GÚ 2 *ma-na* AN.NA  
É *Pí-lá-ah-Ištar*  
*a-na A-mur-DINGIR a-dí-in*  
2 GÚ 9 *ma-na* AN.NA  
5 *ša šé-ep DINGIR-na-da*  
*as-ni-iq-šu-um*  
11 *ma-na* 10 GÍN  
AN.NA *ni-ip-lá-tim*  
(Z. <9> in ATHE unnötig)  
10 DINGIR-na-da *il<sub>5</sub>-qé*  
Rs. [K]Ù.BI 25 <sup>5</sup>/<sub>6</sub> *ma-na* 3 GÍN  
ŠÀ.BA 25 *ma-na* LÁ 13 GÍN  
KÙ.BABBAR *iš-qúl*  
šú-tú KÙ.BABBAR 1 *ma-na* 5 GÍN  
15 KÙ.BABBAR *i-li-bi*  
*A-mur-DINGIR*  
(Rest unbeschr.)

### ATHE 11

- Lit.: Ulshöfer, FAOSB 4, 303;  
Dercksen, MOSSSt 4, 130, 127f., 204;  
Anm.: Edition vertauscht Vs.-Rs.; hier berichtigt; so auch Michel, AfO  
44/45, 328b;

|      |    |   |
|------|----|---|
| Vs.  | 1  | $8 \frac{1}{3}$ <i>ma-na</i> 5 GÍN<br><i>Ša-lim-a-hu-um</i><br>$8 \frac{1}{3}$ <i>ma-na</i> 5 GÍN<br><i>Šu-Hu-bur</i>   |
|      | 5  | $8 \frac{1}{3}$ <i>ma-na</i> 5 GÍN<br><i>Kur-ub-Ištar</i> $8 \frac{1}{3}$ <i>ma-na</i> =5 GÍN<br><i>A-šùr-i-dí</i> DUMU <i>A-šùr-ma-lik</i><br>$8 \frac{1}{3}$ <i>ma-na</i> 5 GÍN<br><i>Dan-A-šùr</i> DUMU <i>Ir-nu-it</i>  |
|      | 10 | $8 \frac{5}{6}$ <i>ma-na</i> 5 GÍN<br><i>A-šùr-i-mìtì</i> DUMU <i>A-ta-a-a</i><br>4 <i>ma-na</i> $12 \frac{1}{2}$ GÍN   |
| u.K. |    | <i>Ki-li-a</i><br>4 <i>ma-na</i> $12 \frac{1}{2}$ GÍN   |
| Rs.  | 15 | <i>Šu-Ku-bu-um</i> DUMU <i>Ku-bi<sup>!</sup>-dí</i><br>$11 \frac{1}{3}$ <i>ma-na</i><br><i>Pu-šu-ke-en<sub>6</sub></i><br>(mehrere Zz. unbeschr.)<br><i>a-na</i> 10 TÚG.TA <i>ku-ta=ni</i><br>4 TÚG.TA TÚG <i>šu-ru-tim</i> |
|      | 20 | $\grave{u}$ 1 <i>ma-na.TA</i><br>KÙ.BABBAR $\grave{u}$ <i>sé-eh-ra-tí=šu</i><br>$8 \frac{1}{3}$ <i>ma-na</i> 5 GÍN=TA   |
| o.K. |    | KÙ.BABBAR <i>qá-dum</i><br><i>ša lá-šu-ú-tim</i>  |

## ATHE 12

- Lit.: Ulshöfer, FAOSB 4, 544; vgl. Hengstl, FS Weiler 249;  
1: GKT 11a;  
1-4: vgl. Veenhof, FS Houwink ten Cate 321;  
1-6: Dercksen, AoF 35, 90A.7;  
1, 8, 10: Veenhof; OBO 160/5, 223;  
7-11: Farber, FS Veenhof 143+A.28-29;  
14: Barjamovic, Geography A.1345;  
16: Veenhof, AOATT A.179(falsch);  
24: Michel, AfO 44/45, 329a;  
Anm.: zu Z. 1-2 vgl. CCT 33b, 1-2;

|      |    |   |
|------|----|---|
| Vs.  | 1  | <i>i-sú-ur-tum ša Tár-ma-na<br/>ša 8 1/3 ma-na 2 LÁ 1/4 GÍN<br/>KÙ.BABBAR ù ší-ba-sú a-na<br/>12 ma-na i-tur<sub>4</sub> ŠÀ.BA</i>  |
|      | 5  | <i>6 ma-na KÙ.BABBAR ša Púzur-A-šùr<br/>6 ma-na i-a-um<br/>8 ma-na KÙ.BABBAR ša li-bi<sub>4</sub><br/>GAL sí-sé-e 4 ma-na<br/>ší-ib-tum ŠUNIGIN 12 ma-na KÙ.BABBAR</i>                                |
|      | 10 | <i>iš-tí GAL sí-sé-e ù<br/>a-ší-tí-šu il<sub>5</sub>-qé<br/>2 1/2 ma-na 7 1/2 GÍN KÙ.BABBAR</i>   |
| u.K. |    | <i>KÙ.BABBAR ší-im KÙ.GI<br/>iš-tí be-el a-lim<sup>ki</sup></i>   |
| Rs.  | 15 | <i>il<sub>5</sub>-qé sú-pá-nam ha-ba-áš=tám<br/>ú kà-ta-pá-am ša KÙ.BABBAR<br/>e-zí-ib-šum IGI A-hu-qar<br/>ší-im TÚG SIG<sub>5</sub> ša i-na<br/>É.GAL<sup>lim</sup> il<sub>5</sub>-qé-ú a-ha-ma</i> |
|      | 20 | <i>ší-im 2 TÚG ša iš-ra-tim<br/>1 ma-na KÙ.BABBAR É kà-ri-im<br/>il<sub>5</sub>-qé ší-im 40 na-ru-uq<br/>GIG ší-im-tí-a<br/>4 1/2 GÍN.TA a-kà-&lt;ar&gt;-pi-tim</i>                                   |
|      | 25 | <i>12 ma-na KÙ.BABBAR ší-im-ša<br/>o.K. (unbeschr.)</i>   |
| l.S. |    | <i>mi-ma a-ni-im KI Puzur<sub>4</sub>-A-šùr</i>   |

**ATHE 13**

- Lit.: 6: GKT S.99A.1;  
 7-11: GKT 86b;  
 11: GKT 95f;  
 14-16: GKT 110b;  
 16: GKT 95h;  
 19-21: GKT 63l, 117b;  
 Anm.: Dupl: CCT V, 25a

- Vs. 1 1 *ma-na* 10 GÍN KÙ.BABBAR  
*ší-ib-tám ša*  
 $7\frac{1}{2}$  *ma-<na>*  $9\frac{1}{6}$  GÍN  
KÙ.BABBAR *ša* 8 ITU.KAM  
5 *i-sé-er A-šùr-mu-ta=bi\_4-il\_5*  
*Bu-za-zu mì-ma*  
*ú-lá il\_5-qé / šu-ma* (Ras.)  
u.K. *um-mì-a-nu A-š[ur-mu-ta-bi\_4-il\_5]*  
*ší-ib-tám*  
Rs. 10 *i-sé-er Bu-[za-zu]*  
*il\_5-ta-qé-ú 1 ma-[na] 10 =GÍN*  
KÙ.BABBAR *A-šur-mu-ta=bi\_4-il\_5*  
*a-na Bu-za-zu i-ša-qal*  
*šu-ma ší-ib-tum<sub>10</sub>*  
15 *i-sé-er Bu-za-zu mì=ma*  
*lá i-tal-qé KÙ.BABBAR*  
o.K. *mì-ma A-[š]ur-mu-ta-bi\_4=il\_5*  
*a-[Bu-z]a-zu*  
l.S. *lá i-ša-qal* IGI  
20 *Be-lá-nim* IGI *Aḥ-ša=lim*  
*me-er-e Šu-A-šur*

#### ATHE 14

- Lit.: Ulshöfer, FAOSB 4, 570;  
4-6: Larsen, OACC 304A.46  
12: Veenhof, OACTA 71;  
14: GKT 55b;  
Anm.: parallel zu, später als BIN VI, 190;
- Vs. 1  $\frac{2}{3}$  *ma-na*  $1\frac{1}{2}$  GÍN KÙ.BABBAR  
*A-šur-ba-ni* DUMU *Be-lím-na-da*  
 $\frac{1}{3}$  *ma-na*  $2\frac{1}{2}$  GÍN KÙ.BABBAR  
*Šu-Iš-ha-ra* DUMU *Ku-ra=ra*  
5 *i-na* 14 GÍN KÙ.BABBAR  
*ša iš-tí A-šur-ba-ni*  
DUB.SAR 4 GÍN *al-qé*  
9 GÍN KÙ.BABBAR *i-li-bi\_4-šu*  
15 GÍN KÙ.BABBAR *iš-tí*  
10 *A-bu-ša-lim* DUMU *A-šur-DU<sub>10</sub>*

|      |  |
|------|--|
|      | 6 1/2 GÍN KÙ.BABBAR <i>iš-tí</i><br><i>A-šur-ma-lik na-pá-hi-im</i>  |
| u.K. | 2 GÍN KÙ.BABBAR <i>A-šur-i-dí</i>  |
| Rs.  | <i>mu-tá-ri-dum</i>  |
| 15   | 2/3 GÍN KÙ.BABBAR <i>Ha-li-it=kà</i><br>5 GÍN (Ras.) KÙ.BABBAR<br><i>Da-ak-na-pu-ra</i>  |
|      | 4 GÍN KÙ.BABBAR <i>Li-bur-be-lí</i>  |
|      | 2 1/2 GÍN KÙ.BABBAR <i>šú-ha-ru-um</i>   |
| 20   | <i>ša Ha-li-it-kà</i><br>1 1/3 GÍN KÙ.BABBAR <i>pá-ší-ru-um</i><br><i>ša ī.GIŠ</i> 2 1/2 GÍN KÙ.BABBAR<br><i>Ší-wa-áš-me-i</i> |
|      | 3 GÍN KÙ.BABBAR <i>Ku-ku-za-nu-um</i>  |
| 25   | ŠUNIGIN 1 5/6 <i>ma-na</i> 5 GÍN   |
| o.K. | KÙ.BABBAR <i>ba-áb-tum</i><br><i>ša A-bu-mì-DINGIR</i>   |
| l.S. | <i>Sí-lá-DINGIR e-pu-li</i> NB: Fehler für <i>Sí-lá-dIM</i> ?  |

### ATHE 15

|       |   |
|-------|---|
| Lit.: | Ulshöfer, FAOSB 4, 3;   |
| Vs.   | 1 <i>i-na</i> 20 <i>ma-na</i> KÙ.BABBAR<br><i>ša Ku-lu-ma-a a-na</i>  |
|       | DAM.QAR <i>ha-bu-lu-ma</i>  |
|       | <i>iš-tù ha-muš-tim ša I-li-a</i>   |
| 5     | <i>tup-pu-šu lá-áp-tù</i><br><i>iš-tù ha-muš-tim</i>  |
|       | <i>ša Kur-bi-Ištar DUMU A-lá-hi-im</i>  |
|       | 5 <i>ma-na</i> 15 GÍN KÙ.BABBAR   |
|       | <i>ší-ba-šú Púzur-A-šur</i>   |
| u.K.  | 10 <i>ù A-šur-mu-ta-bi₄-il₅</i><br><i>a-na Šu-Sú-en₆</i>  |
| Rs.   | DUMU <i>ī-lí-a</i><br><i>iš-qu-lu</i> IGI DU10- <i>sí-lá-A-šur</i><br>IGI <i>Aḥ-ša-lim</i> IGI <i>Be-lá-nim</i> |

- 15 DUMU Šu-*A-šur i-na* 5 *ma-na* 15 GÍN  
 KÙ.BABBAR 2 *ma-na* 15 GÍN KÙ.BABBAR  
*ša Púzur-*A-[šur]** 3 *ma-na*  
 KÙ.BA[BBAR] *A-šur-mu-ta-bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub>*  
*iš-[q] ú-ul*

### ATHE 16

- Lit.: 15: GKT 61g;
- Vs. 1 *a-na* 9 <sup>2</sup>/<sub>3</sub> *ma-na*  
 AN.NA ú <sup>1</sup>/<sub>2</sub> *ma-na* LÁ 2 =GÍN  
 KÙ.BABBAR *ša Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*  
*a-šu-mì Šu-Ištar* DUMU
- 5 *Da-da-nim Sù-en<sub>6</sub>-SIPA*  
 DUMU *A-mur-Ištar e-pu-lu*  
 AN.NA ú KÙ.BABBAR  
*hu-bu-ul Šu-Ištar*
- u.K. DUMU *Da-da-nim*
- 10 *Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*
- Rs. *mì-ma ú-lá tā-hu-ú*  
 IGI *Šu-Ištar* DUMU *Lu-zí-na*  
 IGI *Puzur<sub>4</sub>-*A-šur** DUMU  
*I-šar-ki-id-*A-šur**
- 15 IGI *Dan-*A-šur** DUMU *Šál-mah*  
 IGI *A-šur-ma-lik* DUMU  
*A-mur-lu-šú* IGI *Il<sub>5</sub>-we-da=ku*  
 DUMU *I-dú-*A-šur**

### ATHE 17

- Lit.: Ulshöfer, FAOSB 4, 38;  
 9-11: GKT 125g;  
 vgl. Veenhof, AOATT 70/5;
- Vs. 1 1 GÚ 57 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
*ma-na* AN.NA  
*ku-nu-ku* (Ras.)

|      |       |                            |
|------|-------|----------------------------|
|      | 41    | <i>ku-ta-nu</i>            |
| 5    |       | <i>qá-dum ša li-wi=tim</i> |
|      | 2     | <i>ANŠE.HI.A</i>           |
| u.K. |       | <i>ša-lá-mu</i>            |
| Rs.  |       | <i>ù ú-nu-sú-nu</i>        |
|      |       | <i>sà-ri-dam</i>           |
| 10   | 4 1/2 | GÍN KÙ.BABBAR <i>a=na</i>  |
|      |       | <i>qá-tí-šu / mi-ma</i>    |
|      |       | <i>a-nim / a-na</i>        |
|      |       | <i>I-na-ra-wa</i>          |
| o.K. |       | <i>áp-qí-id</i>            |

**ATHE 18**

|       |    |  |
|-------|----|--|
| Lit.: |    | Ulshöfer, FAOSB 4, 39;<br>9: GKT 40d;<br>14: Dercksen, OACTA 216;  |
| Vs.   | 1  | 10 GÍN KÙ.GI <i>ku-nu-ki-a</i><br><i>a-šé-er A-sá-nim</i><br><i>a-ḥa-ma</i> 10 GÍN KÙ.BABBAR<br><i>a-na A-sá-nim-ma</i>                              |
|       | 5  | <i>a-na É-a-ba-áš-tí</i><br><i>áp-qí-id</i>  |
| u.K.  |    | IGI <sup>d</sup> UTU- <i>ba-ni</i><br>DUMU <i>En-na-Sú-en</i> <sub>6</sub>   |
| Rs.   |    | <i>uz-ni-im</i>  |
|       | 10 | <i>pa-ri-iš-tím</i><br>IGI <i>I-ku-pá-ša</i><br>IGI <i>Il<sub>5</sub>-ba-ni</i><br>DUMU <i>A-mur-Ištar</i><br>1 1/3 <i>ma-na</i> URUDU <i>ší-kam</i> |
|       | 15 | <i>a-na ša šú-ùh=ri-im</i><br><i>a-dú-šu-um</i>  |

**ATHE 19**

|     |   |  |
|-----|---|--|
| Vs. | 1 | 10 <i>ma-na</i> KÙ.BABBAR<br><i>ša DAM.QAR ku-nu-ki</i><br><i>ša Ah-ša-lim</i> |
|-----|---|--|

|      |                 |                                    |
|------|-----------------|------------------------------------|
|      |                 | <i>a-na E-na-Sú-en<sub>6</sub></i> |
| 5    | DUMU            | <i>Šu-Ištar</i>                    |
|      |                 | <i>Ú-sur-ša-Ištar</i>              |
|      |                 | DUMU <i>A-šur-i-mì-tí</i>          |
| u.K. |                 | ù <i>A-šur-ma-lik</i>              |
| Rs.  | DUMU            | <i>Ú-sà-nim</i>                    |
| 10   | áp-qí-(Ras.)-id |                                    |
|      | IGI             | <i>I-dí-A-šur</i>                  |
|      | DUMU            | <i>A-šur-i-mì-tí</i>               |
|      | IGI             | <i>Zu-ku-a</i>                     |
|      | DUMU            | <i>A-šur-i-dí</i>                  |

**ATHE 20**

|       |  |
|-------|--|
| Lit.: | 11: GKT 61g;   |
| Anm.: | Dupl. CTSHM 15 (vormals FS Garelli 228: De la Grange 1); |
| Vs.   |  |
| 1     | <i>Pu-šu-ke-en<sub>6</sub></i>                           |
|       | <i>a-na Hu-ra-ša-nim</i>                                 |
|       | <i>iš-ba-at-ni-a-tí-ma</i>                               |
|       | <i>um-ma Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>=ma</i>                  |
| 5     | <i>a-Hu-ra-ša-nim=ma</i>                                 |
|       | 1 GÚ 14 <i>ma-na</i> =LÁ 10 GÍN                          |
|       | AN.NA  |
|       | ù 2 2/3 <i>ma-na</i> 1 GÍN                               |
|       | KÙ.BABBAR <i>i-li-bi<sub>4</sub>-kà</i>                  |
| u.K.  | 10 <i>um-ma Hu-ra-ša=num-ma</i>                          |
|       | <i>ke-na</i>   |
| Rs.   | <i>i-li-bi<sub>4</sub>-a</i>                             |
|       | <i>i-na a-lá-ak</i>                                      |
|       | <i>I-ku-pì-a KÙ.BABBAR<sup>áp</sup>=kà</i>               |
| 15    | <i>a-ša-qá-lá-kum</i>                                    |
|       | <i>a-na a-wa-tim</i>                                     |
|       | <i>a-ni-a-tim</i>  |
|       | [ <i>k</i> ] à-[ <i>r</i> ] <i>u-um Kà-ni=iš</i>         |
|       | [ <i>i-dí-n</i> ] <i>i-a-tí-ma</i>                       |
| 20    | [IGI GÍR] <i>ša A-šur</i>                                |
| o.K.  | [ <i>ší-b</i> ] <i>u-tí-ni</i>                           |
|       | <i>ni-dí-in</i>  |

l.S. [IG]I *Ah-ša-lim* DUMU *Šu-A-nim*  
 [IGI *K*] *u-ra-ra* IGI *I-ku-pì-A=šur*

### ATHE 21A

Lit.: 6, 12: GKT 7a;  
 8, 11, 18: GKT S. 185A.4;  
 10: GKT 28d;  
 19: GKT 93f;  
 Anm.: Tafel zu 21B;

- Vs. 1 *Zu-pá / a-na me-er-e*  
*Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> iš-ba-at=ni-a-tí-ma*  
*um-ma Zu-pá=ma*  
*a-na me-er-e*
- 5 5 *Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>-ma*  
*ša DUB<sup>tū<pi></sup>-a / ha-ar-mì=im*  
*KÙ.BABBAR / a-bu-ku-nu il<sub>5</sub>=qé*  
*mì-šu-um / Sú-re-i*  
*i-a-tí ú-kà-lá-ni* (Ras.)
- 10 10 *[um-m]a ma-ru Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>-ma*  
*[a-n]a Sú-re-i-ma* (Ras.)
- u.K. *[ša DUB<sup>tū-pi</sup>-šu* (Ras.)  
*[ha-ar-m]i-im* (Ras.)
- Rs. *[mì]-ma KÙ.BABBAR*
- 15 15 *[a-bu]-ni / il<sub>5</sub>-qé*  
*[ú-š] é-er-šu-ma / né-nu*  
*[a-w]a-tám / ni-da-na=ku-um*  
*ma-ah-ri-ni-ma / Sú-re=i*  
*Zu-pá u-šé-er* (Ras.)
- 20 20 *a-na a-wa-tim*  
*a-ni-a-tím kà-ru-um*  
*Kà-ni-iš / i-dí-ni-a-tí=ma*  
*IGI GÍR ša A-šur*  
*ší-bu-tí-ni*
- o.K. 25 *ni-dí-in*  
*IGI Zi-a-ta-tù*
- l.S. *IGI <sup>d</sup>MAR.TU-[ba-ni]*

**ATHE 21B**

- Lit.: 1-5: Donbaz, FS Veenhof 89A.33;  
       3: GKT 7a;  
       3-4: GKT 117a;
- Siegel: SiA/29: Teissier 13;  
       SiB/10: Teissier 512;
- Anm.: Hülle zu 21A;
- Vs.                             (Siegelab. A/29)
- 1    KIŠIB *Zi-a-ta-tù* DUMU *A-lá-bi<sub>4</sub>=im*  
     KIŠIB <sup>d</sup>MAR.TU-*ba-ni* DUMU *Pu-pu-wa-ta[l]*  
     DUB<sup>tù-pu-um</sup>  
     *ša ba-áb* DINGIR *a-nu[m]*
- 5    *ša* IGI GÍR *ša* [*A-šur*]  
       (Siegelab. A)  
       [*ši-bu-tí-ni ni-dí-nu*]
- Rs.                             (Siegelab. B/10)  
       (unbeschr. Raum)
- (Siegelab. B)
- o.K.                             (Siegelab. A)
- l.S.                             (Siegelab. B)
- r.S.                             (Siegelab. B)

**ATHE 22A**

- Lit.: 1-4: Larsen, OACC 324A.98;  
       4: GKT 27c;  
       4-6: Hengstl, FS Weiler 247A.12;  
       25: GKT 57a, 64f;
- Anm.: Tafel zu 22B;
- Vs.    1    *En-na-Sú-en<sub>6</sub>* DUMU *I-ku-a*  
         *ù Puzur<sub>4</sub>-Ištar* DUMU *A-lá-bi=im*  
         *i-na ša-ha-at*  
         DAM *I-ku-pí-a me-er-a-at*
- 5    *I-ku-pí-a* *ù me-er-e*  
       *I-ku-pí-a ki-ma šu-nu-tí*  
       *i-zi-zu-ma* 40 *ma-na KÙ.BABBAR*  
       *hu-bu-ul I-ku-pí-a*

- a-na A-šur-mu-ta-bi-il<sub>5</sub>*
- 10 DUMU *Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*  
 ù *Bé-lá-nim ra-bi<sub>4</sub>-ší-im*
- u.K. *ša Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*
- Rs. *iš-qú-lu a-na*  
*a-wa-tim a-ni-a-tim*
- 15 *kà-ru-um Tur<sub>4</sub>-hu-mì-it*  
*i-dí-in-ni-a-tí-ma*  
 IGI GÍR *ša A-šur ší-bu-tí-ni*  
*ni-dí-in* IGI *Lá-ba-na-da*  
 DUMU *I-dí-Sú-en<sub>6</sub>*
- 20 IGI *I-ku-pí-A-šur* DUMU *Pí-lá=ah-A-šur*  
*I-dí-Da-gán*  
 DUMU *Sà-ar-ni-ki-im*  
 ù *Ša-lim-a-hu-um*
- o.K. DUMU DU<sub>10</sub>-i-lí
- l.S. 25 *tap-pá-ú-ni*

## ATHE 22B

Lit.: 13: GKT 57a, 64f;

Siegel: SiA/2: Teissier 60:  
 SiB/30: Teissier 88;

Anm.: Hülle zu 22A;

Vs. (Siegelabr. A)

- 1 [KIŠIB] *Lá-ba-na-da*  
 DUMU *I-dí-Sú-en<sub>6</sub>*  
 KIŠIB *I-ku-pí-A-šur*  
 (Siegelabr. B/30)  
 DUMU *P[i-lá]-ah-A-šur*
- u.K. (Siegelabr. A/2)
- Rs. (Siegelabr. A)
- 5 *a-na a-wa-tim*  
*a-ni-a-tim kà-ru-um*  
*Tur<sub>4</sub>-hu-mì-it i-dí-ni-a-tí-ma*  
 IGI GÍR *ša A-šur*  
 (Siegelabr. B)  
*ší-bu-tí-ni / ni-dí-in*

- o.K. 10 *I-dí-Da-gán*  
           (Siegelabrv. A)  
 l.S.   [DUMU *Sà-a]r-ni-ki-im*  
       ù *Ša-lim-a-hu-um*  
           (Siegelabrv. A)  
       DUMU DU<sub>10</sub>-*í-lí tap-pá-ú-ni*  
 r.S.   (Siegelabrv. B)

### ATHE 23

- Lit.: 1-2: Dercksen, MOSSSt 4, 240;  
       7-8: GKT 63j;  
       8: GKT 99a;  
       15: GKT 100b;  
       17: GKT 17c;
- Vs.   1 *Lá-qé-pu-um* MAŠKIM  
       *ša a-lim<sup>ki</sup> a-na me-er-e*  
       *Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>* *iš-ba-at-ni-[a-tí-ma]*  
       *um-ma* MAŠKIM-*ma* *a-na m[e-er-e]*  
 5   5 *Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>-ma* *a-ma-lá*  
       *ṭup-pi-im* *ša a-lim<sup>ki</sup>-ma a-nim*  
       *i-na a-lim<sup>ki</sup>* *iš-tí be-el*  
       *a-wa-tí-ku-nu a-ta-wu*  
       *um-ma me-er-ú* *Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>-ma*  
 10   10 *nu-uš-kà-in* *a-na ṭup-pi=im*  
       *ša a-lim<sup>ki</sup>* ù MAŠKIM  
       *ša be-lí-ni*  
       *[ni]-za-ku-ma ni-lá-kam-ma*  
 Rs.   15 *a-na be-el a-wa-tí-ni*  
       *a-wa-tam ni-da-an*  
       IGI *Il<sub>5</sub>-ba-ni* DUMU *A-mur-A-šur*  
       IGI *I-ku-pi-a* DUMU *Šu-Ištar*  
       IGI *I-na-Sú-en<sub>6</sub>* DUMU *E-na-nim*  
       DUMU *A-mu-a*

### ATHE 24A

- Lit.: 1-2: Hecker, FS Matouš I, 139;  
       1-14: Łyczkowska, Pozycja 63+A31;

13-37: Larsen, OACC 100A.64;

17-37: GKT 136a;

27: GKT 54a;

43: GKT 52b, 59a;

vgl. Larsen, OACC 174A.44;

Anm.: Tafel zu 24B;

- Vs. 1 *A-šur-pí-lá-ah* MAŠKIM ša  
É *A-mur-Ištar Sù-en<sub>6</sub>-SIPA*  
*Il<sub>5</sub>-ba-ni / A-šur-ni-šu*  
ù *Šu-Lá-ba-an me-er-ú*
- 5 5 *A-mur-Ištar ki-ma ra-mì-ni-šu-nu*  
ù *ki-ma / Áb-ša-lim DUMU.SAL*  
*A-mur-Ištar ù I-dí-in-<sup>d</sup>IM*  
*a-hi-šu-nu A-šur-mu-ta-bi-il<sub>5</sub>*  
*Bu-za-zu ù I-ku-pá-ša me-er-ú*
- 10 10 *Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> ki-ma ra-mì-ni-šu-nu*  
ù *ki-ma A-ḥa-ha / a-ḥa-tí-šu-nu*  
*gu<sub>5</sub>-ba-áb-tim ú Sú-e-a a-hi-šu-nu*  
<<Sú-e-a>> / *i-na mì-ig'-ra-tí-šu-nu*  
iš-bu-tù-ni-a-tí-ma
- 15 15 *ni-iš / a-lim<sup>ki</sup> it-mu-ú-ma*  
*a-wa-tí-šu-nu nu-ga-me-er-ma*  
*lu A-mur-Ištar ša-zu-ú[z-tí]*  
*Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> i-[zi-iz]*
- u.K. u.K. *lu Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> / s[a-zu-úz-tí]*
- 20 20 *A-mur-Ištar i-zi-[iz]*  
Rs. *lu a-ḥu-um a-na a-ḥ[i-im]*  
*ma-áš-kà-tám / ú-šé-bi-i[l<sub>5</sub>]*
- 25 25 *il<sub>5</sub>-qé lu ṭup-pu-um*  
*ḥa-ar-mu-um ša / ku-nu-ki-šu-nu*  
*lu ša ší-be lu ší-ip-kà-tum*  
*a-ḥu-um a-na a-ḥi-im*  
*iš-pu-uk / lu i-na*
- 30 30 *a-lim<sup>ki</sup> lu i-na eq-li-im*  
*me-er-ú A-mur-Ištar me-er-at*  
*A-mur-Ištar gu<sub>5</sub>-ba-áb-tum*  
*me-er-ú Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*  
ù *me-er-at Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*
- 35 35 *gu<sub>5</sub>-ba-áb-tum a-ḥu-um*

|      |    |  |
|------|----|--|
|      |    | <i>a-na a-hi-im a-na mì-ma<br/>šu-mì-šu lá i-tù-ar</i>   |
|      |    | <i>o.K. Ú-sà-nu-um DUMU A-mur-A-šùr<br/>Ku-lu-ma-a DUMU A-šur-i-mì-tí</i>  |
| l.S. | 40 | <i>Hu-ni-a DUMU A-šur-i-mì-tí DU<sub>10</sub>-sí-lá-A-šur DUMU<br/>A-šur-i-dí / Puzur<sub>4</sub>-en-na DUMU En-na-A-šur<br/>A-šur-ta-ak-lá-ku DUMU A-lá-hi-im Be-lá-nu-um DUMU<br/>Šu-A-šur I-dí-A-šur DUMU Dan-A-šur a-wi-lu a-ni-ut-tù-um<br/>ga-me-er a-wa-tím</i> |

**ATHE 24B**

|         |  |
|---------|--|
| Lit.:   | 17-28: GKT 136a;<br>28: GKT 52b;   |
| Siegel: | SiA/5: Teissier 649;<br>SiB/3: Teissier 27b;<br>SiC/33: Teissier 554;<br>SiD/24: Teissier 305;<br>SiE/31 (E.: Aššur-muttabbil DUMU Pūšu-kēn): Teissier 634;<br>SiF/25 (E.: Aššur-taklāku DUMU Al-ahūm): Teissier 347; Dupl.<br>CTMMA I 93b: SiA/54, Michel, AoF 35, 59+A.27 Archiv kt/93)<br>SiG/21 = CS 73 (E.: Ḫunnīja): N. Özgürç, Archives of Peruwa<br>104+Pl. 127/1; kt n/k 1698: SiA, 1709: SiA, 1719, 1968: SiB, 1969,<br>2025; Teissier 613;<br>SiH/32: Teissier 623;<br>SiI/9: Teissier 351;<br>SiK/13: Teissier 205;<br>SiL/4: Teissier 611;<br>SiM/15 (E.: Ilī-ālum DUMU Aššur-idī): Teissier 344;<br>SiN/19: Teissier 621;<br>SiO/14 (E.: Aššur-nišu DUMU Amur-Iš[tar] <sup>!?</sup> ): Teissier 487;<br>SiP/20: Teissier 615;<br>SiQ/8: CS 848 (E.: Buzāzu DUMU Pūšu-kēn): N. Özgürç, Seal Impr.<br>Peruwa 327 Pl. 283/4, Dupl. BIN IV Pl. LXXXI: Sib, BIN VI S. 4:<br>Si1, ICK II Ka 462, KKS 21 <sup>ter</sup> : Si72, TC III 150, 151: Si38, VS 26,<br>85: Si3; Teissier 109; |
| Anm.:   | Hülle zu 24A;  |
| Vs. 1   | KIŠ[IB Ú-s]à-n[im DUMU] A-m[ur]-A-šur KIŠIB Ku-lu-ma-a<br>(Siegelabr. A/5)   |

- [DUMU] *A-šur-i-mìtí / KI[ŠIB ḫu-ni-a DUMU A-šu]r-i-mìtí*  
 KIŠIB DU<sub>10</sub>-ṣí-lá-*A-šur* DUMU *A-[šur-i-d]í* KIŠIB *A-šur-tak-la-ku*  
 DUMU *A-lá-hi-im* KIŠIB *Be-lá-ni[m DU]MU Šu-A-šur*  
 (Siegelab. B/3)
- 5 KIŠIB *Puzur<sub>4</sub>-A-na* DUMU *En-n[a-A-šur]* KIŠIB *I-dí-A-š[ur D]U[MU*  
*Da]n-A-šur*  
 KIŠIB *A-šur-pi-lá-ah* *ra-bi-ṣí-im* [ša] *A-mur-Ištar*  
 (Siegelab. C/33)  
 KIŠIB *S[ú-e]n<sub>6</sub>-SIPA* KIŠIB *Ì-lí-[b]a-ni* KIŠIB *A-šur-ni-šu*  
 KIŠIB *Š[u-Lá-b]a-an / me-er-e / A-mur-Ištar* KIŠIB *A-šur-mu-*  
*<<mu>>-ta-bi-il<sub>5</sub>*  
 (Siegelab. D/24)  
 KIŠIB *Bu-za-zu* K[ÍŠI]B *I-ku-pá-šá me-er-e* *Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*
- 10 10 *A-šur-pi-lá-a[h MAŠ]KIM ša* É *A-mur-Ištar* *Sú-en<sub>6</sub>-SIPA Ì-lí-ba-ni*  
 (Siegelab. E/31)  
*A-šur-ni-šu / ú Šu-Lá-ba-an / ki-ma rá-mì-ni-šu-nu ú ki-ma*  
 u.K. *Áb-ša-lim* DUMU.SAL *A-mur-Ištar* ú *I-dí-in-<sup>d</sup>IM a-hi-šu-nu*  
*A-šur-mu-<<mu>>-ta-bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub>* *Bu-za-zu I-ku-pá-ša*  
 (Siegelab. F/25)  
*[me-er]-ú [Pu-šu-k]e-en<sub>6</sub> ki-ma r[a-mì-ni-šu]-nu ú ki-ma A-ha-ha*
- 15 15 *[gu<sub>5</sub>-ba-ab-t]im ú a-hi-[š]u-nu S[ú-e-a] i-[n]a mì-ig-ra-tí-šu-nu*  
*[iš-bu-tù-ni]-a-tí-ma ni-iš a-lim<sup>ki</sup> i[t-m]u-[ú-m]a*
- Rs. *a-wa-tí-šu-nu nu-g[a-m]e-er-ma lu A-mur-Ištar ša-zu-ú[z-tí]*  
 (Siegelab. G/4)  
*Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> / i-zi-iz lu Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> ša-zu-úz-tí*  
*A-mur-Ištar i-zi-iz lu a-hu-um a-na a-hi-im*  
 (Siegelab. H/32)
- 20 20 *ma-aš-ká-tám ú-še-bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub> / lu a-hu-um / ša a-hi-im*  
 KÙ.BABBAR *i-na ba-áb-tim / il<sub>5</sub>-qé / lu tup-pu-um*  
 (Siegelab. I/9)  
*ha-ar-mu-um / ša ku-nu-ki-šu-nu lu ša ší-be-e*  
*lu ši-ip-[k]à-tim / a-hu-um a-na a-hi-im*  
*iš-pu-uk / lu i-na a-lim<sup>ki</sup> lu i-na GÁN<sup>lim</sup>*  
 (Siegelab. K/13)
- 25 25 *me-er-ú A-mur-Ištar ú me-er-at A-mur-Ištar gu<sub>5</sub>-ba-áb-tum*  
*me-er-ú Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> ú DUMU.SAL Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> gu<sub>5</sub>-ba-áb-tum*  
 (Siegelab. L/21)  
*a-hu-um a-na a-hi-im a-na mì-ma šu-um-šu*  
*lá i-tù-ar / a-wi-lu a-ni-ú-tum*
- o.K. (Siegelab. M/15)  
*[ga-me-er a-w]a-tim*

- l.S. (Siegelabr. N/19, O/14)  
 r.S. (Siegelabr. P/20, Q/8)  
 SiA 1 *x-ba-x-[x]*  
       DUMU *x a a [x]*  
 SiB 1 [KIŠIB *A*]-*šùr-GAL*  
       [DUMU *A*]-*šùr-DU*<sub>10</sub>  
 SiF 1 [*A*]-*šùr-ták-lá-[ku]*  
       [DUMU] *A-lá-hi-[im]*  
 SiM 1 *l-lí-a-[lum]*  
       DUMU *A-šùr-i-[dī]*  
 SiO 1 [*A*]-*šùr-ni-šu*  
       [DU]MU *A-mur<sup>!</sup>-Iš[tar]*

### ATHE 25

- Siegel: CS 397 (Waqurtum), N. Özgürç, Seal Impressions Peruwa Pl. 142/1, Dupl. kt a/k 484, n/k 1735: SiA; Teissier 129;  
 Vs. (Siegelabr. 12)  
 1 *a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šùr*  
     KIŠIB *Wa-qur-tim*  
     (Siegelabr. 12)  
 u.K. (Siegelabr. 12)  
 l.S. (Siegelabr. 12)  
 r.S. (Siegelabr.)

### ATHE 26

- Lit.: 10: GKT 95g;  
 Anm.: *sibat tuppim*;  
 Vs. 1 1 *tup-pì ša* 7 *ma-na* KÙ.BABBAR  
       1 *tup-pì ša* 4 *ma-na* KÙ.BABBAR  
       1 *tup-pì ša* 1 <sup>2</sup>/<sub>3</sub> *ma-na* 5 GÍN KÙ.BABBAR  
       1 *tup-pì ša* 1 GÚ 10 *ma-na* URUDU (Ras.)  
 5 1 *tup-pì ša* 17 *ma-na* KÙ.BABBAR  
       *ša Pi-lá-ha-a ù A-ki-a / ú-kà-lu-ni=ma*

*a-na KÙ.BABBAR / šu-a-tí / lá ṭá-hu-ú=ni-ma  
 hu-bu-li-ni  
 ŠUNIGIN 5 tup-pu-ú ša ku-nu-ki-a  
 10 ki-i-lá-šu-nu i-na li-bi<sub>4</sub>  
 tup-pi-a šu-uk-na-šu-nu-ma  
 ù té-er-ták-nu li-li-kam  
 (Rest unbeschr.)*

### ATHE 27

- Lit.: Ichisar, Imdilum 203f.;  
 5: GKT 87a;  
 10-11: Kryszat, AfO 51, 247;  
 17: GKT 54c;  
 19: GKT 55b;  
 20-27: GT 104c;  
 23: GKT 90a;  
 26: GKT 83b;  
 23: GKT 89a;  
 Anm.: zugehörig BIN VI, 74; CCT IV 50a;

- Vs.     1    lá ta-mu-a-ma  
              ma-a *I-dí-*<sup>d</sup><sub>IM</sub>  
              la ta-ṭá-ar-dam  
              i-na tup-pé-e  
 5    šú-ta-pu-ri-im a-ta-ah-dar  
       e ta-aq-bi um-ma a-ta-ma  
       ma-ma-an i-na šú-ha-ri-šu  
       i-ṭá-ra-dam a-na  
       a-wa-ti-kà a-ni-a-tim  
 10   A-šúr ù *Ištar*<sup>sá-at</sup>  
      li-ṭù-lá ka-ki  
      a-lá-qé-ma a-na-ku-ma  
      e-tí-qá-kum li-ba-kà  
 u.K.   lu i-de<sub>8</sub> ú-ra-am  
 15   lá ta-qá-bi<sub>4</sub> um-ma  
 Rs.   a-ta-ma / <<a-ta-ma>>  
      mì-šu-um pu-ru-i  
      ta-áš-ku-un

- ma-al-e-tum ša-ak-na=at-kum*
- 20    *ú-ul KÙ.BABBAR a-ma-lá*  
*tup-pí-a ša-qá-lá-ma*  
*I-dí-<sup>d</sup>IM t̄á-ra-dam*  
*ú-ul a-na-ku e-ta-qám-ma*  
 30   *ma-na KÙ.BABBAR ù ší-ba=sú*
- 25   *ma-lá tup-pí-kà*  
*ha-ar-mì-im ša-áš-qu-lúm*  
*na-sà-qum lu ku-a-um*  
*tup-pí-a ší-ta-me-a-ma*  
 o.K.   *šu-ma a-ma-lá tup-pí-a*
- 30   *I-dí-<sup>d</sup>IM lá ta-tá-ar=dam*
- l.S.   *té-er-tí I-dí-<sup>d</sup>IM li-tù-ra=ma*  
*ù ma-lá e-pu-šu*  
*a-wi-lu-tí a-mur*

### ATHE 28

- Lit.: Ichisar, Imdilum 281f.;  
 5-25: Balkan, Or. 36.412;  
 5-15: Veenhof, AOATT 48+A.89, 90; Dercksen, Der Anschnitt Bh  
 18, 23f.;  
 6: GKT 93c;  
 6-7: GKT 115e;  
 7: GKT 95e;  
 8-9: Dercksen, OACTA 75;  
 10: GKT 55g;  
 17-25: Veenhof, MOSS 1, 63;  
 26-27: GKT 111b;  
 32: GKT 99a;  
 33-35: GKT 141b;
- Vs.
- |   |   |
|---|---|
| 1 | <i>um-ma Ša-lim-A-šùr</i><br><i>Im-dí-DINGIR ù Pu-šu-ke-en<sub>6</sub></i><br><i>ù Ī-lí-ba-ni-ma</i><br><i>a-na Ku-zi-zi-a qí-bi-ma</i> |
| 5 | 18 <i>ma-na KÙ.BABBAR ku-nu-ki-kà</i><br><i>Ī-lí-ba-ni ub-lam 6 GÍN</i><br><i>i-na ma-ṣa-im / im-ṭì</i>                                 |

- 1 GÍN KÙ.BABBAR *a-na na-pá-hi-im*  
     ù *e-ší ni-dì-in*
- 10 3 <sup>2</sup>/<sub>3</sub> GÍN 15 ŠE *mu-sú-kà-ú*  
     *ku-nu-ku-ni i-na* É  
     *Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> i-ba-ší*
- u.K. 16 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> GÍN *lu ki-ib-sà-tim*  
     *lu mu-tá-ú KÙ.BABBAR<sup>ap</sup>-kà*
- Rs. 15 *i-b[i<sub>4</sub>-t]i-[i]q*  
     ù *a-m[a-lá] te<sub>9</sub>-er-ti-kà*  
     *a-šé-er* 18 *ma-na* KÙ.BABBAR  
     *ša II<sub>5</sub>-ba-ni / ub-lá-ni*  
     13 *ma-na* 16 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> GÍN.TA KÙ.BABBAR
- 20 *ša-ru-pá-am* 1 GÍN.TA *a-na*  
     *ší-ib-tim / ni-il<sub>5</sub>-qé-a-kum=ma*  
     *tup-pí-ni ih-ri-mu*  
     31 *ma-na* KÙ.BABBAR *ša-ru-pá-am*  
     *hu-bu-lá-kà a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*
- 25 *ni-iš-qúl tup-pá-kà né-ri-iš<sup>!</sup>-ma*  
     *um-ma šu-ut-ma* 2 *ha-mu-uš-ta-an*  
     *u<sub>4</sub>-mu-šu e-ti-qu / ši-ib-tám*  
     *šu-uq-lá-nim-ma* ù *tup-pu-šu*
- o.K. *lá-dì-na-ku-nu-[ti] tup-pá-am<sup>!</sup>*
- 30 *a-na ši-ib-tim ú-kà-al*  
     [K] *u-zi-zi-a li-li-kam-ma*
- 1.S. *a-ši-ib-tim lu né-tù-ú*  
     *i-hi-id-ma* 13 *ma-na* 16 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> GÍN  
     *ša a-na ši-ib-tim ni-il<sub>5</sub>-qé-ú<sup>!</sup>*
- 35 *šé-bi<sub>4</sub>-lam*

### ATHE 29

Lit.:     5: GKT 82a;  
       7: GKT 22c;  
       8: GKT 41d, 55d;  
       15-20: Dercksen, OACTA A.230;  
       23-25: GKT 74f;  
       24, 27: GKT 22c;

Vs. 1   *a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> qí-bi<sub>4</sub>-ma*  
       *um-ma A-šur-ma-lik-ma*

*ta-áš-pu-ra-am um-ma a-ta-ma*  
 URUDU *i-na li-bi<sub>4</sub>-kà-ma*  
 5 *sa-ba-at iš-tù* 3 ITU.KAM  
 14 GÚ / URUDU *áš-qú-ul-šu-um*  
*a-na-ku ú Šu-mì-a-bi<sub>4</sub>-a*  
*ša-zu-uz-tí / a-wi-lim*  
*i-na u<sub>4</sub>-mì-im ša na-áš-pé-er-ta=kà*  
 10 [áš-m]e-ú / DUMU *a-wi-lim*  
 [ú-m]a-li-ma um-ma  
 [a-n]a-ku-ma ša-zu-úz-tí  
 [x]-x-kà / a-na-ku / lu URUDU  
 Rs. *lu KÙ.BABBAR ma-la i-ba-ší-ú*  
 15 *a-<sà>-ni-qam* / 8 GÚ URUDU  
 SIG<sub>5</sub> / 4 <sup>2</sup>/<sub>3</sub> ma-na 5 =GÍN  
 KÙ.BABBAR *ni-iš-ba-at-ma*  
*i-na ku-nu-ki Šu-ma-bi<sub>4</sub>-a*  
*ú ku-nu-ki-a ni-ik-nu-uk-ma*  
 20 É<sup>be-et</sup> *ub-ri-a / na-dí*  
*ša* 6 *ma-na* KÙ.BABBAR *lu-qú-tum*  
*i-ša-ma ša-áb-ta-at*  
*a-na wa-šu-ri-ša iš-tap=ru*  
 o.K. *ú ší-a-tí i-lá-kam-ma*  
 25 *ni-ša-ba-sí* 4 GÚ URUDU  
 1.S. [SI]G<sub>5</sub> *i-na Ú-lá-ma* É<sup>be-et</sup>  
 [K]u-ra-ra *na-dí ú šu-a-tí*  
*ni-ša-pár-ma / ni-ša-ba-sú*

### ATHE 30

Lit.: 4: GKT 103a;  
 5: GKT 95h;  
 19-21: Veenhof, AOATT 430;  
 20: GKT 17f;  
 24-26: Hengstl, FS Weiler 247A.12;  
 32-35: Dercksen, MOSSSt 4, A.74;  
 34: GKT 17c;

Vs. 1 *a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> qí-bi-ma*  
*um-ma Ku-lu-ma-a-ma šu-ma*

|         |   |
|---------|---|
|         | DUMU <i>Ku-ra iš-tí En-nam-A-šur</i>  |
|         | <i>a-du-um a-wa-tí-šu-nu</i>  |
| 5       | <i>mì-ma i-ta-ag-ri-ú</i><br><i>a-bi a-ta be-lí a-ta</i><br><i>a-ma-lá ta-le-e-ú</i><br><i>a-wa-tí-a gu<sub>5</sub>-mu-ur 9 1/6 GÍN</i><br><i>KÙ.BABBAR ší-im 1 ma-na 13 GÍ[N]</i>                              |
| 10      | <i>AN.NA ša a-na A-lu a-dí-[nu-ma]</i><br><i>KÙ.BABBAR I-ku-pí-A-šur É Ha-p[u-a]-lá</i><br><i>im-hu-ru KÙ.BABBAR mì-ma</i><br><i>ú-lá al-qé a-na sé-er</i><br><i>KÙ.BABBAR ša <sup>d</sup>UTU-ta-a[k]-lá-ku</i> |
| u.K. 15 | <i>a-pu-lu ra-dí-ma KÙ.[BABB]AR</i><br><i>ku-nu-uk-ma sé-bi<sub>4</sub>-lam</i>   |
| Rs.     | <i><sup>1</sup>/3 ma-na 2 1/2 GÍN KÙ.BABBAR</i><br><i>ší-im 2 1/2 ku-ta-ni ša Dan-A=šur</i><br><i>ša i-na li-bi-a</i>   |
| 20      | <i>ta-dí-ú i-na ša-du-i-tí-a</i><br><i>tù-ša-hí-ra a-ma-kam i-na</i><br><i>li-bi<sub>4</sub>-kà e ú-ší</i><br><i>ta-ah-sí-is-ta-kà i-dí-[nam]</i><br><i>AN.NA ù TÚG <sup>ba-tù</sup> ša a-ma-kam i-na</i>       |
| 25      | <i>ù 6 ku-ta-nu ša a-ha-tí=šu</i><br><i>ba-lu-tù-ni-kum Im-ku-a</i><br><i>Šu-Ku-ba-am ù a-li-ki</i><br><i>ba-tí-iq-ma i-pa-ni-šu-nu</i><br><i>i-la-ak a-bi<sub>4</sub> a-ta</i>                                 |
| o.K. 30 | <i>be-lí a-ta a-na a-wa-tí-a</i><br><i>ša É Ku-ra i-hi-id</i><br><i>a-na Bu-za-zu qí-bi<sub>4</sub>-ma</i>  |
| l.S.    | <i><sup>5</sup>/6 ma-na 5 GÍN a-a-ar-tám</i><br><i>ša e-zí-ba-ku-ni a-na E-na-Sú-en<sub>6</sub></i>   |
| 35      | <i>ni-a-im sé-bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub>-ší</i>  |

## ATHE 31

Lit.: Michel, Innāya II, 108;  
7-10: Lyczkowska, Pozycja 81+A.5;

7-13: Veenhof, AOATT 115+A.185;  
 15: GKT 61g;  
 24-26: GKT 154b;  
 27-28: Dercksen, OACTA A.547; MOSSSt 4, A.383;  
 28: GKT 97c;  
 29-32: GKT 154a;  
 30: GKT 48b;  
 35-37: GKT 154c;  
 40: GKT 93c;  
 44: GKT 98b;

- Vs. 1 *a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> <qí-bi<sub>4</sub>-ma> um-ma  
 Šu-Ku-bu-um-ma a-ma-lá na-áš-pár=tim  
 ša ta-áš-pu-ra-ni  
 um-mì-a-ni-kà nu-pá-he-er-ma*
- 5 *nu-ma-ge<sub>5</sub>-er* (Ras.) *ù tup-pá-am  
 ša ku-nu-ki-šu-nu na-áš-ú-ni=kum  
 3 TÚG kam-sú-tim SIG<sub>5</sub> 7 TÚG  
 ku-ta-ni ŠUNIGIN 10 TÚG ša a-ší-tí-kà  
 a-na Ku-lu-ma-a / ma-ah-ri-a*
- 10 *ta-ap-qí-id-ma na-áš-a-kum  
 1 ri-ik-sà-am ša hu-sá-ri ša a=ší-tí-kà  
 d [UT]U-ták-lá-ku ḥR<sup>ad</sup>-ka  
 [n]a-áš-a-kum / a-hi a-ta AN.NA  
 [ù TÚ]G.HI.A ša šé-ep A-ta-ta*
- 15 *[x x x] ù I-na-a mì-iš-lá  
 [lu ni-zu-z]u-ma a-ma-lá (Ras.) a-na-kam  
 [x x x] x-ni KÙ.BABBAR me-eḥ-ra-tim  
 [x x x KÙ].BABBAR i-še-ep  
 [x x x] x*
- u.K. 20 *[x x x x t] a<sup>?</sup>-dí-nam  
 [x x x] x ta<sup>?</sup>-ni-ma*
- Rs. *[x x x] x ta-ni ù a-ni<sup>?</sup>  
 [li]-qé-ma li-bi  
 [lá t]ù-lá-ma-an ki-ma ta-ga=mì-lá-ni*
- 25 *25 li-bi<sub>4</sub> lá i-ma-ru-sú  
 e-pu-uš / a-hi a-ta i-hi-id=ma  
 lu KÙ.BABBAR lu TÚG.HI.A lu mì-ma  
 iš-ta-pu-ku-ni qá-tí<sup>!</sup> i-ta=dí-ma  
 ki-ma a-na ku-a-tí (Ras.)*

- 30    *i-na-pu-lu-ni* ù *i-a-tí*  
*li-pu-lu-nim-ma gi-im-lá=ni*  
*na-áš-pá-ra-tím ša a-šu-mì*  
*ša I-na-a i-šé-pì-kà tù-ub=lu*  
*a-ma-lá ú-na-hi-du-kà*
- 35    *a-ta* ù *I-na-a ší-ta-me-a-ší=na-ma*  
*ki-ma ta-áš-me-a-ni*  
*a-ta* ù *I-na-a ku-un=ka-ší-na-ma*  
*a-na DUMU um-mì-a=nim*
- o.K.    *ke-nim pí-qí-id-ma*
- 40    *lu-ša-šé-er-ma lu-ub-lam*
- l.S.    ù *a-šu-mì ša Šu-Sú-en<sub>6</sub> i-hi-id-[ma A-šùr* ù *Gn]*  
*li-ṭù-lá ki-ma Ku-lu-ma-a i-pu-r[u]-lim [i-tal-ku-ni]*  
10    *ma-na KÙ.BABBAR a-ša ki-ma A-li-[x x x x]*  
*lá-qá-am lá i-mu-<a->ma KÙ.BABBAR [ú-šé-ba-lam]*

## ATHE 32

- Lit.: Dercksen, OACTA 164; Michel, LAPO 19: 70;  
1-25: Dercksen, OACTA 201;  
8-25: Veenhof, AoF 15, 260;  
15-16: Dercksen, OACTA 228;  
17-20: Bilgiç, FS Alp 64; Hecker, FS Matouš I, 146A.14; Veenhof;  
OBO 160/5, 59A.233, 152A.703;  
17-25: Lewy, HUCA 32,66A.201; Sturm, UF 27, 496; Barjamovic,  
Geography A.37;  
21: Dercksen, OACTA 160;  
21-22: Dercksen, OACTA 209, 216  
24: GKT 91b;  
Vgl. Forlanini, OAAS 3, 62A.24;
- Vs.    1    *a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*  
*qí-bi-ma um-ma A-mur-Ištar=ma*  
*a-šu-mì AN.NA ša Ḥi-na=a*  
*ša ta-áš-pu-ra-ni*
- 5    DUMU *a-wi-lim* ú *kà-ṣa-ar-šu*  
*a-na-kam wa-áš-bu*  
*ú-šé-ra-áb-šu-nu-ma*  
*ma-ah-ri-šu-nu AN.NA*

|      |    |  |
|------|----|--|
|      |    | <i>ku-nu-ki ša a-lim<sup>ki</sup></i>        |
| 10   |    | <i>ša a-bi<sub>4</sub>-šu lu-sà-ni-iq=ma</i> |
| u.K. |    | <i>ba-tí-iq ú wa-tù ur</i>                   |
| Rs.  |    | <i>a-da-an-ma KÙ.BABBAR</i>                  |
|      |    | <i>ú-še-ba-lá-kum!</i>                       |
|      |    | <i>AN.NA ša É A-šur=ma-lik</i>               |
| 15   |    | <i>a-na URUDU [ši]-ki-im</i>                 |
|      | 15 | <i>ma-na.TA a-d[í-m]a</i>                    |
|      |    | <i>URUDU i-ba-ší eb-la-i-ú</i>               |
|      |    | <i>ma-&lt;du&gt;-tum i-li-ku-ni-ma</i>       |
|      |    | <i>URUDU ma-dum i-na É.GAL<sup>lim</sup></i> |
| 20   |    | <i>i-ši-qí-il<sub>5</sub>-šu-nu-tí-ma</i>    |
| o.K. |    | <i>KÙ.BABBAR 2 1/3 ma-na.TA</i>              |
|      |    | <i>a-mu-ra-am ú-ta-e-rú</i>                  |
|      |    | <i>a-dí 10 u<sub>4</sub>-me URUDU-šu</i>     |
| l.S. |    | <i>i-ga-mu-ru KÙ.BABBAR a-ša-a=ma</i>        |
| 25   |    | <i>ú-še-ba-lam</i>                           |

**ATHE 33**

Lit.: 29'-34': Dercksen, MOSSSt 4, 85+A.271;  
 48': GKT 91d;  
 Datum: nach [109];

|     |  |
|-----|--|
| Vs. | (Anfang abgebr.)                                     |
| 5'  | <i>[x x x]-A-šur [qí-bi-ma um-ma]</i>                |
|     | <i>[Pu-š]u-ke-en<sub>6</sub>-[ma x x x x]</i>        |
|     | <i>[x]+1 ma-na 4 [GÍN KÙ.BABBAR x x x]</i>           |
|     | <i>i-na 2 ma-[na x GÍN KÙ.BABBAR ša]</i>             |
|     | <i>a-ḥi-šu a-Bu-[za-zu a-dí-in? x GÍN]</i>           |
| 10' | <i>KÙ.GI kà-[x x x x x ša]</i>                       |
|     | <i>ṭup-pì-šu ha-[ar-mìim ša i-na]</i>                |
|     | <i>li-mì-im [ša qá-té x x x]</i>                     |
|     | <i>ITU.1.KAM ḥu-bu-[ur lá-áp-tù-ni i-na]</i>         |
|     | <i>ší-ip-kà-tí [x x al-qé ḥup-pì-a]</i>              |
| 15' | <i>ha-ru-mu-t[im ša x ma-na x GÍN]</i>               |
|     | <i>KÙ.BABBAR ša Li-[ x x ù ša x ma-na KÙ.BABBAR]</i> |
|     | <i>ša ḥu-bu-li [x x x x i-na]</i>                    |
|     | <i>ší-ip-kà-tí Šu-[x x x x x]</i>                    |
|     | <i>áš-a-am sú-ḥa-[ri x x x x x]</i>                  |

- u.K. 20' *al-pu-sú-ma* [x x x x x]  
*né-pì-ša-am k[u-nu-ki ša x x x x]*  
*ù ku-nu-ki-šu i-n[a ma-ha-ar]*
- Rs. *šú-ḥa-ri-a ip-tur<sub>4</sub>-ma a-[na x x]*  
*lá ša-kà-nim ší-ip-kà-t[i x KÙ.BABBAR]*
- 25' *ša En-um-A-šur ù A-šur-ma-l[ik]*  
*áš-a-am ŠÀ.BA <sup>2</sup>/<sub>3</sub> ma-na 8 GÍN K[Ù.BABBAR]*  
*i-na ša En-um-A-šur qá-tí Sú-e-[a]*  
*<sup>2</sup>/<sub>3</sub> ma-na 8 GÍN KÙ.KI qá-tí I-x-[x]*  
*ŠUNIGIN 1 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> ma-na 6 GÍN KÙ.KI a-na [(x)]*
- 30' 10 ma-na 8 GÍN KÙ.BABBAR a-na ší-mì-im a-n[a]  
DAM.QAR KÙ.KI a-dí-in ù tup-pá-[am]  
*ḥa-ar-ma-am / ša ku-nu-ki-a ša*  
*li-mì-im A-ku-tim ša KÙ.[KI]*  
*ša ki-ma DAM.QAR ú-kà-l[u x x x]*
- 35' [x m]a-na KÙ.BABBAR ša a-na [x x x]  
[x x x]-at-mu-ú <sup>1</sup>/<sub>3</sub> ma-[na KÙ.KI]  
[ù x] ma-na 4 GÍN KÙ.BABBAR x x]  
[x x x x]+ 1 ma-na [x x x x]  
[x x x x] x li [x x x x]  
(Lücke von etwa 8 Zeilen)
- l.S. 48' [x x x x]-x-tim ša-a-ma-am áš-k[u-u]n  
[x x x x x ší]-ip-kà-tim na-an-š[i-m]a
- 50' [x x x x] x ú KÙ.BABBAR ša A-šur-ma-lik  
[x x x x] x-kà-ni mì-ṣí-a-ma  
[x x x x] x Sú-e-a iš-tí um-mì-a-ni  
[x x x x]-za

#### ATHE 34

- Lit.: 13-25: Larsen, OACC 305A.48;  
16: GKT 90a;  
21-25: Veenhof, AOATT 392;  
22: GKT 89d;  
23: Albayrak, Diss. 32A.62;  
24: GKT 17c;

- Vs. 1 *a-na A-šùr-na-da*  
*qí-bi-ma / um-ma*  
*A-šùr-i-dí-in-ma*

|      |                                   |  |
|------|-----------------------------------|--|
|      |                                   | $\frac{1}{2}$ <i>ma-na</i> 7 $\frac{1}{2}$ GÍN KÙ.BABBAR |
| 5    | <sup>d</sup> MAR.TU- <i>ba-ni</i> | <i>ha-bu-lam / tup-pu-šu</i>                             |
|      |                                   | <i>ha-ar-ma-am / iš-tù</i>                               |
|      |                                   | <i>&lt;&lt;li-mi-im&gt;&gt; / MU.5.ŠÈ</i>                |
| u.K. |                                   | <i>e-zí-ba-kum-ma</i>                                    |
| 10   |                                   | ú-lá KÙ.BABBAR <i>tù-ša-áš-qal</i>                       |
| Rs.  |                                   | <i>ú-lá / tup-pí</i>                                     |
|      |                                   | <i>tù-ta-ra-am</i>                                       |
|      |                                   | <i>áš-ta-na-me-ma</i>                                    |
|      | <sup>d</sup> MAR.TU- <i>ba-ni</i> |  |
| 15   |                                   | <i>a-na Kà-ni-iš</i>                                     |
|      |                                   | <i>e-ta-ar-ba-am</i> ù KÙ.BABBAR                         |
|      |                                   | 1 <i>ma-na</i> ù 2 <i>ma-na</i>                          |
|      |                                   | <i>a-qá-tí-šu / pá-qí-id</i>                             |
|      |                                   | <i>a-hi a-ta ša-ba-sú-ma</i>                             |
| o.K. | 20                                | KÙ.BABBAR / <i>ša-áš-qí-il<sub>5</sub>-šu</i>            |
|      |                                   | <i>šu-ma / i-ma-hi-ri-im</i>                             |
|      |                                   | <i>lá i-na-mar</i>                                       |
| l.S. |                                   | DUB.SAR / <i>ša kà-ri-im</i>                             |
|      |                                   | É <i>Ša-té-a / DUMU.SAL Sú-e-da-da</i>                   |
| 25   |                                   | <i>na-dí-id</i>  |

## ATHE 35

|       |   |
|-------|---|
| Lit.: | Larsen, OAA I, 69;<br>2: GKT 82a;<br>12: GKT 89b;<br>19: GKT 97b;<br>23: GKT 59g;<br>24-30: Albayrak, Diss. 81;<br>30-37: Veenhof, AOATT 57f.+A.104;<br>34: GKT 64d;<br>35: GKT 64d, 95e;<br>36: GKT 95b;<br>39: GKT 17g;<br>40: GKT 64d; |
| Vs.   | 1 <i>a-na Šu-Ku-bi-im</i> ù<br><i>A-šúr-pí-lá-ah</i> (Ras.)   |

- a-na Šu-Ku-bi-im qí-bi-ma  
 um-ma A-šur-na-da-ma KÙ.BABBAR
- 5    ša a-na tap-hi-ri-im ša Šar-ma=té-en  
 a-bu-ni / i-ḥi-ib-lu  
 a-na-kam / iṣ-bu-tù-ni-ma  
 um-ma šu-nu-ma / KÙ.BABBAR / ḥu-bu-ul  
 a-bi-kà / šu-qúl / um-ma a-na-ku-ma
- 10   KÙ.BABBAR tal-ta-qé-a-ma KÙ.BABBAR  
 e-ṣú-ma / a-ḥu-ur / ta-ah-sí-sà=tum  
 ša a-bi-a / i-ba-ší-a um-ma  
 šu-nu-ma / ta-ah-sí-sà=tim  
 ša a-bi-kà / šé-ṣí-a-ma
- 15   lu né-mu-ur / iš-té-en<sub>6</sub>  
 ša ki-ma / ku-a-tí ù iš-tí-a
- u.K.   a-hi a-ta / iš-tí-a e-ru-ub<sup>1</sup>-ma      NB: Larsen a-hi-a-am als Nominativ  
 tup-pí / ni-ip-té-ma
- Rs.   ta-ah-sí-sà=tim / nu-šé-li-ma
- 20   ú-kà-li-im-[š]í-[n]a-[m]a  
 ú-sà-li-šu-n[u-tí x x] x-im  
 ni-qé-e [x x x x] x      ATHE, Larsen ab hier abweichend, sfs.  
 ú ša [x x x me-ḥe-er t]a-ah-sí-sà=tim  
 nu-šé-l[i-ma me]- eh-ri-ša tup-pé
- 25   l[u ša] ba-áb / DINGIR<sup>lim</sup>  
 [lu ša tup-pí]-im / ni-a-im  
 [.....] i-na me-eh-ri-im  
 [ša tup-pí-i]m / ha-ar-mì-im  
 [ša ba-a]b DINGIR<sup>lim</sup> / ša e-li-a-ni
- 30   [sà-ar x ma]-na 5 GÍN KÙ.BABBAR  
 [ša] hubu-ul / A-lá-hi-im  
 [A-mur]-Ištar / a-na A-šùr-SIPA  
 [i]š-qúl / um-ma A-šùr-SIPA-ma  
 a-na A-mur-Ištar-ma 1 ma-na-kà
- 35   ma-tì-i / 1 ma-na-ú-šu  
 ik-ta-ma / 1 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> GÍN KÙ.BABBAR
- o.K.   i-dí-šu-um / IGI Li-pá-a  
 DUMU Ú-zu-a / IGI En-na-nim
- l.S.   sà-bé-e-em / Na-áb-Sú-en<sub>6</sub> DUMU <sup>d</sup>AB-ba-ni
- 40   tap-pá-i-ni / a-na a-wa-tim  
 a-[n]i-a-tim kà-ru-um Kà-ni-iš  
 i-[dí-ni-a]-tí-ma

**ATHE 36**

- Lit.: Michel, Innāya II, 109; Larsen, OAA I, 68;  
 11: GKT 89c;  
 15: GKT 87a;  
 17-19: GKT 155;  
 20: GKT 99a;
- Vs. 1 *a-na A-ba-a-a qí-bi-ma*  
*um-ma A-šùr-na-da-ma*  
*a-ma-lá / na-áš-pè-er-tim*  
*ša áš-pu-ra-ki-ni / a-na-kam*  
 5 *I-na-a a-šu-mì-ki / ù a-na*  
*šu-mì / É a-bi-ki / tám-kà-ri*  
*e-ta-wu a-šu-mì*  
*Ku-ra / li-bu-šu*  
*im-ta-ra-as um-ma*  
 u.K. 10 *šu-ut-ma / šu-ma / lá i-pí-ša*  
 Rs. *ša-hu-uz / šu-nu*  
*i-na a-lim<sup>ki</sup> / a-li-ki*  
*[ul]-ta-na-mu / ù a-ni=um*  
*[a-m]a-kam / KÙ.BABBAR ú-ša-ba-at-ma*  
 15 *[pu-r]u-i iš-ta-na-kán (Ras.)*  
*[x+]3 gu<sub>5</sub>-šu-ri e-ší (Ras.)*  
*ša É<sup>be-tí</sup>-ku-nu lá-ma a-na*  
*Kà-ni-iš / a-li-kà-ni*  
*Ku-ra / a-ší-mì-im i-dí-in*  
 20 *a-ma-kam-ma / a-ta-wa-ku-nu-<tí>*  
*um-ma a-na-ku-ma É<sup>be-tum</sup>*  
 l.S. *A-na-ah-Ištar e-šú-ma*  
*gam-ru / a-tù-nu*  
*[a-ma-kam ma-lá-k]u-nu*

**ATHE 37**

- Lit.: Michel, LAPO 19, 127; Larsen, OAA I, 66  
 1-5: Dercksen, MOSSSt 4, 242;  
 4: GKT 54a;  
 6-8: GKT 150a;

7: GKT 95e; Veenhof, AOAT A.440;  
 7-8: GKT 103c;  
 8: GKT 19c, 95b;  
 9: GKT 22d;  
 12-14: Dercksen, OACTA A.534;  
 13: GKT 17f, 102j;  
 18: Dercksen, OACTA 211, 215;  
 18-23: Dercksen, OACTA 231;  
 25: GKT 35b;  
 28-32: GKT S.149A.1;  
 30: GKT 90a;  
 32: GKT 35b;  
 34: Veenhof, AOATT 157  
 36-37: GKT 121d;  
 39-40: Deller, Or. 32, 474;  
 39, 45: GKT 22d;  
 46: Veenhof, AOATT 249;  
 vgl. Veenhof, AOATT 70/6-7; Barjamovic, Geography 374;

- |      |    |   |
|------|----|---|
| Vs.  | 1  | <i>um-ma A-šùr-na-da-ma</i>                             |
|      |    | <i>a-na ī-lí-a-lím qí-bi-ma</i>                         |
|      |    | <i>lá li-bi / i-li-ma</i>                               |
|      |    | <i>mí-qí-tum im-qu-ta-ma</i>                            |
|      | 5  | <i>a-na Ur-šu iš-ta-áp-ru-ni</i>                        |
|      |    | <i>a-hí a-ta / a-šar</i>                                |
|      |    | <i>ša-li-um i-šé-er É a-bi<sub>4</sub>=ni</i>           |
|      |    | <i>lá i-ša-lu-ú e-pu-uš</i>                             |
|      |    | <i>a-na ú-um e-čá-ri-im</i>                             |
|      | 10 | 9 GÚ 20 <i>ma-na URUDU<sup>i</sup></i>                  |
|      |    | <i>ša a-DAM.QAR A-šùr-ta-ak-lá-ku</i>                   |
|      |    | <i>i-qi-pu 8 GÚ 40 LÁ 2/3 ma-na</i>                     |
|      |    | <i>e-zi-ib ša-du-e-tim</i>                              |
|      |    | <i>[š]a a-ta ta-áš-a-ma-ni</i>                          |
|      | 15 | ŠÀ.BA 5 GÚ URUDU <i>a-na Pu-ru=uš-ha-tim</i>            |
|      |    | <i>tù-šé-bi<sub>4</sub>-lam-ma</i>                      |
|      |    | <i>ší-im-šu al-qé</i>                                   |
|      |    | <i>1 GÚ 18 ma-na URUDU SIG<sub>5</sub> =ša-bu-ru-um</i> |
|      |    | <i>ši-im 3 ANŠE.HI.A</i>                                |
| u.K. | 20 | <i>ša DAM.QAR ta-qi-pu</i>                              |
|      |    | <i>ŠÀ.BA 10 ma-na ku-a-um</i>                           |

|      |                            |   |  |
|------|----------------------------|---|--|
|      | 25                         | <i>ma-na</i> SIG <sub>5</sub>   |  |
| Rs.  |                            | <i>ši-im</i> ANŠE <i>i-li-bi<sub>4</sub>-a</i>  |  |
|      |                            | <i>me-eh-ru ša šé-ep</i>  |  |
| 25   | (Ras.)                     | <i>Ša-lim-be-li</i>   |  |
|      |                            | <i>pá-ni-tim lá-šu</i>  |  |
|      |                            | <i>tup-pá-am ša té-er-tí-a</i>  |  |
|      |                            | <i>ša-šé-er</i> 45 TÚG <i>ku-ta-nu</i>  |  |
|      | 25                         | <i>ma-na</i> AN.NA <i>ku-nu-ku</i>  |  |
| 30   |                            | <i>e-zl<sup>!</sup>-ib ša a-na qá-ti-šu</i> NB: <i>Kopie e-ri-ib</i>                          |  |
|      |                            | <i>a-dí-nu i-na pá-ni-tim</i>   |  |
|      |                            | <i>Ša-li-be-li ub-lá-kum</i>  |  |
|      | 72                         | TÚG <i>ku-ta-nu</i> ŠÀ.BA   |  |
|      | 2                          | TÚG <i>a-bar-ni-ú</i> 4 ANŠE <i>sa-lá-mu</i>  |  |
| 35   | ú                          | ú- <i>nu-sú-nu</i> 1 <i>ma-na</i> AN.NA   |  |
|      |                            | <i>ša</i> 2 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> GÍN 15 ŠE KÙ.BABBAR                                   |  |
|      |                            | <i>sa-he-er-tum i-šé-pì-kà</i>  |  |
|      |                            | <i>tù-bi<sub>4</sub>-lam</i> 4 TÚG <i>ku-ta-nu</i>  |  |
|      |                            | KI <i>Kur-ub-Ištar ú-mu</i>   |  |
| 40   | DAM.QAR 7 ITU.KAM          | <i>e-ta-at-&lt;qú&gt;</i>   |  |
|      | <i>a-hi a-ta</i> KÙ.BABBAR | <i>ma-lá a-qá-tí-kà</i>   |  |
| o.K. |                            | <i>i-ma-qú-tù a-na šé=er</i>  |  |
|      |                            | <i>Ú-šú-ur-ša-A-šùr šé-bi<sub>4</sub>-lá-ma</i>   |  |
|      |                            | <i>lu-ša-ak-ší-dá-ni-ma</i>   |  |
| 1.S. | 45                         | <i>lá a-ba-áš a-na u<sub>4</sub>-um</i>   |  |
|      |                            | <i>ga-ma-li-im</i> 8 GÍN KÙ.BABBAR <i>ú-ku-ul-tí</i>  |  |
|      | 2                          | ANŠE 1 GÍN <i>a-na ša bi<sub>4</sub>-lá-tí-kà a-dí-in</i>                                     |  |
|      | 2                          | GÍN <i>a-na qá-tí A-šùr-<sup>d</sup>UTU<sup>ši</sup></i> IGI <i>Šu-Sú-en<sub>6</sub></i>      |  |
|      |                            | DUMU <i>I-tur<sub>4</sub>-DINGIR / a-na</i> <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <i>ma-na.TA</i> 1 TÚG |  |
| 50   |                            | IGI <i>A-šur-DU<sub>10</sub></i> IGI <i>A-šur-dan ú-ra-k[i-s]ú?</i>                           |  |

## ATHE 38

Lit.: 1-11: Michel, FS Garelli 262A.52;  
 1-18: Dercksen, OACTA A.422;  
 3: GKT 79g;  
 6-9: GKT 152d;  
 6-11: Dercksen, OACTA 228;  
 8: GKT 22c;

- 8-13: Dercksen, OACTA 228; Lewy, HUCA 32, 61A.183;  
 9: GKT 100b;  
 12: GKT 22c;  
 12-13: GKT 97d;  
 22: GKT 97d;  
 23: GKT 95f;  
 24-26: GKT S.48A.1;  
 25-26: Dercksen, OACTA 37, 214;
- Vs. 1 *a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šur qí-bi<sub>4</sub>=ma*  
*um-ma I-kà-a-ma mì-š[u]*  
*ša ta-na-zu-mu-ú*  
*ma-nu-um i-na Tù-u[r-h]u-mì=it*  
 5 *ša AN.NA a-na URUDU lá-mu-nim*  
*i-ta-na-dí-nu i-nu-mì*  
*Sú-e-a i-li-kà-ni*  
 AN.NA 9 *ma-na.TA ú 10 ma-na=TA*  
*i-ta-na-dí-nu*  
 10 *a-na-ku 11 ma-na.TA*  
*ú-šé-bi-lá-kum*  
*A-šur ú DINGIR<sup>lu</sup> a-hu-tim*  
*li-ṭù-lá 5 ma-na*  
 AN.NA *i-na li-bi*  
 u.K. 15 *AN.NA<sup>ki</sup>-kà*  
 Rs. *a-na Ha-na-nim a-na*  
 30 *ma-na.TA URUDU lá-mu-nim*  
*a-dí-šu-ma š[u-ut-m]a i-ta-ba-al*  
 1 GÍN *i-n[a e]r-bi-im*  
 20 *lá i-dí-n[a-n]i*  
*a-na ša ku-[x m]i-šu-um*  
*ta-na-zu-um wa-di-i*  
*a-sà-kà-am il<sub>5</sub>-ta-na-qé-ú*  
 55 *ma-na URUDU ší-kam*  
 25 *12 ma-na URUDU SIG<sub>5</sub>*  
*ma-sú-ḥa-am 6 ma-na*  
*ki-ib-sà-tim a-na Šu-Ištar*  
*a-dí-in URUDU*  
*[š]a E-na-Sú*  
 o.K. 30 *ub-lá-ku-ni li-qé-šu*

I.S.      *a-šu-mì URUDU ša ša-du-ni x  
[š]a ta-a[š]-pu-ra-ni 6 ma-na  
[KÙ.G]I a-na Kà-ni-iš!  
[t]a-ta-ba-al*

**ATHE 39**

Lit.:      7: GKT 37b;  
18: GKT 51c;  
25: GKT 88d;

Vs.      1    *a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šùr qí-bi<sub>4</sub>-ma  
um-ma Il<sub>5</sub>-we-da-ku-ma  
a-bi<sub>4</sub> a-ta be-li a-ta  
i-na u<sub>4</sub>-mìim ša tup-pì  
5    ta-ša-me-ú i-hi-id-ma  
hu-ša-ha-kà 5 u<sub>4</sub>-me  
e-zi-<ib>-ma a-wa-tí  
bu-tù-uq-ma  
a-na té-er-tí-ni  
10    lá-ak-nu-uš-ma ha-ra-ni  
le-pu-uš 1 ma-na KÙ.BABBAR  
lu i-a-um lu ku-a-um  
qá-tí ú-kà-al  
ITU.KAM iš-té-en<sub>6</sub> ITU.2.KAM*  
u.K.    15    *e ta-áš-lu-ut̄-ma  
a-wa-tí e lá ta-ag=mu-ur-ma*  
Rs.      *e a-sí-li-ih  
mi-nam ma-da-tim  
lu-lá-pì-ta-ku-um*  
20    *i-na tup-pì ù na-áš-pe-ra-tim  
lu-ša-am-tí-kà / Hu-ut-kà  
ú-ma-kál / lá i-bi-at  
té-er-ta-kà / za-ku-tám  
lu-ta-e-ra-ma KÙ.BABBAR 1 ma-na*  
25    *lu-uš-ta-aš-bi-it-ma  
ki-ma / ma-áš-kà-tám  
ni-ša-ku-nu-ma / lá ni-ba-šu  
le-<pu>-uš 10 GÍN KÙ.BABBAR  
ší-im / a-ni-qí-im*

- 30    *ša a-mu-tim / ša Hu-ut-kà*  
 o.K.    *ub-lá-ni ku-nu-ki-a*  
*Hu-ut-kà na-áš-a-kum*

### ATHE 40

- Lit.:    4-5: Garelli, RA 60, 100;  
 3-11: Dercksen, OACTA A,430;  
 6: GKT 27a;  
 15-16: GKT 141c;  
 22-25: GKT 154d;
- Vs.    1    *a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šùr qí-bi=ma*  
*um-ma Il<sub>5</sub>-we-da-ku ù*  
*Bu-za-zu-ma a-šu-mì Da-da-a*  
*DUMU Tí-li-a a-na-kam qá-sú*  
 5    *URUDU-kà a-GÉME<sup>tí</sup>-šu-nu i-dí-in-ma*  
*KÙ.GI iš-am ni-iš-ba-sú-ma*  
*um-ma né-nu-ma KÙ.BABBAR lu KÙ.GI*  
*šu-qúl-ma lu ni-ik-nu-ka-ku[m=m]a*  
*a-ta-ma na-an-ší-šu*  
 10    *um-ma šu-ut-ma a-na-ku-ma*  
 u.K.    *a-šé-ri-šu a-la-ak*  
*ù i-šé-er um-mì-a=ni-a*  
 Rs.    *ma-da-tim-ma*  
*i-šu a-lá-ak-ma iš-tí-šu*  
 15    *a-za-ku-ma KÙ.BABBAR áš-ra-kam*  
*ša i-la-qé-ú-šu li-i[l<sub>5</sub>-qé]*  
*a-wi-lúm a-šé-ri-kà*  
*i-tal-kam a-na-kam sí-ku-šu*  
*ITU.1.KAM iš-té-en<sub>6</sub> nu-ka-il<sub>5</sub>*  
 20    *um-ma šu-ut-ma a-šé-ri-šu-ma*  
*a-lá-ak mì-nam*  
*tù-kà-lá-ni ki-ma*  
 o.K.    *a-šé-ri-kà a-wi-lúm*  
*i-lá-kà-ni a-ší-a-tí*  
 l.S.    25    *a-wi-lam lá nu-ša-am=ri-iš*

**ATHE 41**

- Lit.: 7 GKT 93e, 103c;  
 7, 23-27: Barjamovic, Geography A.318;  
 16-17: GKT 105c;  
 19: GKT 91b;
- Vs. 1 *a-na A-šùr-re-s[í]*  
*ù A-šur-ma-lik qí-bi<sub>4</sub>-[m]a*  
*um-ma Puzur<sub>4</sub>-A-šùr-ma*  
*a-na A-šùr-re-ší qí-bi<sub>4</sub>-ma*
- 5 5 *i-na <<na>> 2 ma-na AN.NA*  
*i-ša DAM.QAR<sup>ri-im</sup> / iš-qú-lu-ni*  
*a-na-ku i-/Ha-qá uš-ba-ku*  
*ú-lá i-de<sub>8</sub> / a-li-kà-ma*  
*um-ma a-na-ku-ma / a-na a-he-e-kà*
- 10 10 *tup-pá-am dí-na-nim / um-ma šu-nu-ma*  
*i-ša DAM.QAR<sup>ri-im</sup> / AN.NA*  
*ša-qi-il<sub>5</sub> / a-Kà-ni-iš*  
*nu-šé-ra-áb-šu-ma ki-[m]a*
- u.K. 15 *a-wa-tim / a-mì-ša-a[m]*
- Rs. 15 *a-na-ku / e-pá-ás / um-m[a]*  
*Šu-Sú-en<sub>6</sub>-ma ú-lá*  
*tup-pá-am / ú-šé-ra-áb-[šu]*  
*i-li-ka-ma / DAM.QAR té-m[a-am]*  
*i-bi-ra-ku-ma / a-ta i-a-[tí]*
- 20 20 *hi-im-tá-tim / ta-ša-pá-ra-am*  
*ša a-na a-wa-tim / a-ni-a-tim*  
*a-na-ku lá tá-hu-a-ku-ni*  
*a-hi a-ta / a-pá-ni-a / a-Za-al=pá*  
*té-er-tum / li-li-kam-ma*
- 25 25 *a-ša ha-ra-an / a-lim<sup>ki</sup>*  
*a-na-ku le-ru-ba-ma / a-na-<kam>*  
*la-az-ku*

**ATHE 42A**

- Lit.: 3-4: GKT 76g;  
 4: GKT 93d;  
 5-6: GKT 125e;

- 6: GKT 95b, g;  
 10: GKT 60c;  
 14-17: Hengstl, FS Weiler 254A.42;  
 19: GKT 98b;  
 20: GKT 98a;
- Vs.      1    *um-ma E-na-A-šùr-ma*  
*a-na A-mur-Ištar qí-bi-ma*  
*mì-nam ša a-dí u<sub>4</sub>-mì-im*  
*a-nim ta-ta-áš-ba-ni*  
 5    5    *ku-ri a-lim a-mì-ša-am*  
*šar-du-a-am lá i-ba-re-e*  
*a-pu-tum i<sup>d</sup>UTU<sup>ši</sup> tup-pí-i*  
*ta-ša-me-ú tup-pé-e-a*  
*Wa-za lu ta-dí-na-ku-ma*  
 10    10    ú tup-pé-e ša É  
 u.K.    *A-b[u-š]a-lim DU[MU x x ki-ma]*  
*na-[á]š-pè-er-[tí-a]*  
 Rs.     *A-šùr-ták-lá-ku na-áš-a-[ku]m*  
*a-ma-lá na-áš-pè-er-tí-a*  
 15    15    tup-pí-a ša Wa-za  
 ú ša DAM *A-bu-ša-lim*  
*li-qé-ma ar-hi-iš a-tal-kam*  
*a-šu-mì-kà a-na Wa-ah-šu-ša=na*  
*e-ra-ba-am lá a-mu-a*  
 20    20    *ku-a-ti ú-qá-a-kà a-pu-tum*  
*a-sú-ri u<sub>4</sub>-me-e 2 a-ma-kam*  
*e ta-as-hu-ur-ma*  
*um-ma-na-tum e e-ru<sup>!</sup>-ba-nim-ma*  
 o.K.    *a-ta e ta-ah<sup>h</sup>-liq*  
 25    25    ú tup-pé-e-a tò-ha-liq  
*i-hi-id Wa-za x x*  
 l.S.    Šu-Sú-en<sub>6</sub> tá-hi-ší-ma  
*lu tò-ší ú-lá a-ni-ša-am*  
*šé-ší-a-ší*

#### ATHE 42B

Siegel: 22 (E.: Enna-Aššur): Teissier 311;  
 Anm.: Hülle zu 42A;

**ATHE 43**

- Lit.: 5-7: GKT 151;  
 7: GKT 95f;  
 14-16: Michel, RA 89, 21A.27;  
 20: GKT 63b;  
 23-27: GKT 154b;  
 25: GKT 17g;  
 26: GKT 89d;  
 27: GKT 97e;
- Vs. 1    *a-na Ma-num-ki-e-ni-a*  
*I-dí-A-šur ú Zu-mì-za*  
*qú-bi-<ma> um-ma I-lí-a-lúm=ma*  
*a-na Ma-num-ki-e-ni=a*
- 5    *qú-bi-ma a-šu-mì*  
*ú-za-kà áp-té-ú*  
*ú pa-ri-iš-tám / ta-aš-tap-ú=am*  
*um-ma a-na-ku-ma KÙ.BABBAR*  
*a-na šé-ni-šu la i-ha-ba-al*    NB: ATHE emendiert zu *a-ha-ba-al*
- 10    *a-na Ma-num-ki-e-ni-a* (Ras.)  
*qú-bi-ma šu-ma / i-tù-wa=ar-ma*  
*mì-ma A-šur-ma-lik*
- u.K.    *i-qá-bi<sub>4</sub>-a-ma / um-ma*  
*a-ta-ma tup-pá-am*
- Rs. 15    *me-er Zu-pá ša ša<sup>!</sup>-ba-e*  
*ú-kà-a-al ša KÙ.BABBAR*  
*ša-bu-ú / ú šu-ma mì-ma*  
*i-qá-bi<sub>4</sub> a-ma tup-pì-a*  
*pí-té-a-ma tup-pá-am*
- 20    *ša ku-nu-uk / Šu-Be-lim*  
*ú I-šu-hi-im / ša-áš-me-a*  
*ú KÙ.BABBAR 1 GÍN i-šé-ri-šu =(Ras.)*  
*ki-ma lá i-tù-ru-ma*  
*lá i-lá-qé-ú a-dí a-na-ku*
- 25    *iš-té-e / DUMU a-wi-lim*  
*a-na-mu-ru-ú tup-pá-am*
- o.K.    *ú-šé-ša-a-am / a-na I-dí-A-šur*  
*qú-bi-ma a-šu-mì KÙ.BABBAR*

- l.S.        *ša A-šur-na-sí-ir*  
 30    KÙ.BABBAR *ú-ša-áš-qá-lá-ku-<ma>*  
*li-ba-kà*  
*lá i-pá-ri-id*

#### ATHE 44

- Lit.: Lyczkowska, Pozycja 131f.; Michel, LAPO 19, 319;  
 8-9: Veenhof, AOATT 110;  
 14-43: Veenhof, Schrijvend verleden 85;  
 16-43: Veenhof, AOATT 110;  
 15: GKT 95b;  
 18-29: Kienast, AoF 35, 41;  
 22: GKT 84b;  
 25-26: GKT 76h; Veenhof, AOATT A.274;  
 26: GKT 81a;  
 25-28: Kienast, FAOSB1, 95;  
 27-29: GKT 133a;  
 29: GKT 89a;  
 32: GKT 90a;  
 35-37: J. Lewy Or 19, 5A.2;  
 41: GKT 41d;

- Vs.    1    *a-na A-ta-t[a Bu-za-zu ú]*  
*A-šùr-mu-[ta-bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub>]*  
*qi-bi-m[a um-ma A-ha-ha-ma]*  
*a-hu-ú-[a a-tù-nu be-lu-a]*  
 5    *a-tù-nu [x x x x x]*  
 10 TÚG *šu-[ru-tim x x x] x*  
*e-zi-ib [x] x [x x x] (Ras.)*  
*a-ma-kam-ma / i-[na É<sup>be-ti</sup>]m*  
*e-ri-im [x x x] x*  
 10    *i-[x x x] DAM.QAR<sup>ri=im</sup>*  
*[x x x x x]-at*  
*[x x x x x]-áb / tò-<ub->lam*  
*[x x x x x]-nu ú šu-mì*  
*a-x [x x a-na ma-ni]m! ša-nim*  
 15    *lá-áp-nu / a-hu-ú-a / be-lu-a <a-tù-nu>*  
 KÙ.BABBAR *i-na pá-ni-im-ma / šé-bi-lá=nim-ma*

- u.K.      *a-na DAM.QAR<sup>ri-im</sup> lu-ta-er*  
*a-na Bu-za-zu qi-b[í-m]a*  
*ta-áš-pu-ra-am um-ma a-ta=ma*
- Rs. 20    *ra-bi-ṣa-am lá ta-ha-za-ma*  
*lá ta-ṣa-pá-ra-nim / a-na-ku*  
*ma-ṣa-ki-im / a-tí-ik-lá-ku-ma*     NB: *maṣ'āk(u)-kim*  
*ki-ma mu-tí-a ù bé-li-a*  
*ra-bi-ṣa-am ú-lá a-ḥu-za-am*
- 25    *u<sub>4</sub>-ma-am / ma-lá am-tim / qá-qí-dí=im*  
*ma-ah-ṣí-im ú-lá ad-mì-qá-ku-ma*  
*ip-re-e / a-na am-tim*  
*tù-ma-da-ad / a-na-ku a-na-kam*  
*ḥu-bu-lam / a-kà-al ù a-dí-ṣu-ma*
- 30    KÙ.GI 1 *ma-na ta-ad-mì-iq-tí / ša TÚG.HI=<sup>tí</sup>-a*  
*ša be-li / ú-ṣé-bi<sub>4</sub>-lá-ni / i-qá-tí*  
DUMU *A-ma-a te<sub>9</sub>-ta-at-ra*  
4 TÚG.HI.A SIG<sub>5</sub> *Bu-za-zu* 4 TÚG.HI.A SIG<sub>5</sub>  
*A-sà-num* 2 TÚG.HI.A *Ku-ṣú-um* 2 TÚG.HI.A
- 35    DUMU *Lá-li-im* [2] TÚG.HI.A *A-mur-A-ṣur* DUMU *Lá-qé=ep*!  
2 TÚG.HI.A *Š[u-B]e-lúm* DUMU *Zur-zur*  
ŠUNIG[IN 16 TÚG].HI.A SIG<sub>5</sub> / *a-ni-tum*
- u.K.      *e-pí-ṣí / ta-ad-mì-iq-tí / a-[na]*  
*bé-li-a [x x x x] x*
- 40    *ta-a[d]-mì-i[q-tám x x x x x]*  
1.S.      *ta-ak-nu-kà-ma / ú-lá tò-ṣé-bi<sub>4</sub>-l[a-n]im* KÙ.GI<sup>ṣí</sup>  
*ta-ṣa-áb-ta / a-ḥu-ú-a / be-lu-a / a-tù-nu / i-na*  
*pá-nim-ma šé-bi<sub>4</sub>-la-nim-ma li-ba-am / dí-na-nim*

#### ATHE 45

- Lit.:    3: GKT 91d;  
6: GKT 62b, 99a;  
7: GKT 12a;  
9: GKT 95b;  
19-20: GKT 138a;

- Vs.    1    *um-ma E-na-be-lúm-m[a]*  
*a-na A-mur-DINGIR qí-bi-[ma]*  
*mì-ṣu ša ba-lum ša-a-li-a*

- ANŠE / *ta-at-ru-ú*
- 5    *a-ma a-wa-tum ša*  
*a-ta-wu-ku-ni ku-lu-ší-na-ma*  
*<ta>-wu-a-ma ke-na*  
*šu-ma-mì-in té-ri-ša-ni*  
*ak-lá-a-ku-mì-in*
- 10    1 ANŠE *a-na-ku-ma!* *a-na-kam*  
u.K.    *ú-<šé>-ša-ab ša-ni-am*  
          ANŠE *tal?*-qé-am      NB: ATHE [i]l<sub>5</sub>!-qé-am
- Rs.    [i]-na <sup>d</sup>UTU<sup>ši</sup>  
          [tu]p-pá-am *ta-ša-me-ú*
- 15    15 *i-hi-id-ma A-lá-ha-am*  
*tú-ur-dam šu-ma*  
*a-lá-kam lá i-mu-a*  
*KÙ.BABBAR <sup>áp</sup>-šu lá ta-da-šu=u[m]*  
*ú šu-ma A-šur-SIG<sub>5</sub>*
- 20    20 *lá ú-za-kà ù A-ra-wa*  
*tù-ur-da-ma*  
*ha-ra-ni a-mì-ša-am*  
*a-šu-mì ša DU<sub>10</sub>-ší-lá-A-šur*
- o.K.    ù DUMU Šu!<sup>1</sup>-Bé-lim
- l.S.    25 *ša ú-na-hi-du-k[a]*  
*té-er-ta-kà*  
*li-[l]i-k[am]*

#### ATHE 46

- Lit.: Ichisar, Imdilum 288f.;  
3: Veenhof, AOATT 14;  
5: Veenhof; OBO 160/5, 156A.711; Barjamovic, Geography A.257;  
7: Veenhof, AOATT 1458;  
17-23: Dercksen MOSt 4, A.708;  
18, 23: GKT 89a;  
vgl. Veenhof, AOATT 70/8;
- Vs.    1    [a-n]a [I]m-dì-DINGIR *qi-[b]i-[m]a*  
          [um-m]a *I-dí-A-šur-ma*  
          [x TÚ]G.<sup>HI</sup>.A 6 *mu-ta-t[i]m*  
          *š[a A]N.NA* 8 ANŠE.<sup>HI</sup>.A *ša-lá-me*
- 5    [ù ú-nu-šú-nu] x TÚG *bu-ru-tim*

- [x x x x x] x ù a-na-k[a]m  
 [x] TÚG ku-[t]a-nu [ù] 4 ku-sí-a-[t]im  
 [š]a a-ki-dí-e [š]a a-Puzur<sub>4</sub>-A-š[u]r  
 e-zi-bu iš-[t]é-ni-iš
- 10 80 ku-ta-ni 4 ku-sí-a-[t]im  
 ša a-ki-dí-e 6 mu-ta-tim  
 [š]a AN.[N]A 8 ANŠE.HI.A  
 ù ú-nu-[s]ú-[n]u a-na ma-lá  
 [t]é-er-t[i] Pu[zu]r<sub>4</sub>-A-šur
- 15 [a]-na a-w[i-l]im x x x  
 u.K. [x] x x áp-qí-id  
 Rs. [ú] ú-[š]e-[ba-l]á-kum? a-na=kam  
 [AN]ŠE.HI.A ak-lu ú (Ras.)  
 a-na ma-lá té-er-tí-kà
- 20 [š]ú-ha-ri ú-na<sup>!</sup>-hi-[s]ú-nu um-ma  
 a-na-ku-ma a-pu-tum ki-ma  
 [š]a a-na-kam-m[a AN]ŠE.HI.A  
 i-na ha-r[a-n]im lu ak-lu  
 (Rest unbeschr.)

### ATHE 47A

- Lit.: 6-8: GKT 145e;  
 10: GKT 93f; : Veenhof; OBO 160/5, 192f<sup>(!)</sup>;  
 10-12 GKT 154c;  
 14-18: Veenhof, AOATT A.232;  
 17: Veenhof, AOATT 131;  
 18: GKT 97c;  
 20-23: Veenhof, AOATT 97;  
 20-26: Veenhof, AOATT 452;  
 24-26: Veenhof, AOATT 183;  
 26: GKT 93g; Veenhof, AOATT A.154;  
 32-34: GKT 104f; Veenhof, AOATT 132;
- Anm.: Tafel zur Hülle ATHE 47B;

- Vs. 1 um-ma In-bi-Ištar-ma  
 a-na Lá-qé-pí-im  
 ù Sí-lá-<sup>d</sup>IM a-na  
 Sí-lá-<sup>d</sup>IM / qí-bi-ma
- 5 áš-pu-ra-kum um-ma a-na-ku-ma

|      |    |  |
|------|----|--|
|      |    | <i>a-dí A-šur-ma-lik / KÙ.BABBAR</i>                               |
|      |    | <i>TÚG / iš-qú-lu lá ta-da-šu-ma</i>                               |
|      |    | <i>ha-ra-šu / lá i-lá-ak</i>                                       |
|      |    | <i>a-ta KÙ.BABBAR / lá tù-uš-ta-áš-qí=il<sub>5</sub>-ma</i>        |
| 10   |    | <i>a-wi-lam / tù-ta-šé-er</i>                                      |
|      |    | <i>ù a-ni / ki-a-ma</i>  |
|      |    | <i>té-pá-áš / ki-ma ší-be-e</i>                                    |
|      |    | <i>ta-ah-ri-ma ni-iḥ-da-ma</i>                                     |
|      |    | <i>KÙ.[BABBAR ša I]n-bi-A-šur</i>                                  |
| u.K. | 15 | <i>ù É [A-šu]r-ma-lik</i>  |
|      |    | <i>ša-á[š-qí-il<sub>5</sub>] ú-ul</i>                              |
| Rs.  |    | <i>ša-pá-tim ḫ ma-lá a-na<sup>1</sup> KÙ.BABBAR<sup>pī</sup>-a</i> |
|      |    | <i>lá a-pá-lu-hu / ša-dí-a-šu-nu</i>                               |
|      |    | <i>áš-pu-ra-kum um-ma</i>  |
| 20   |    | <i>a-na-ku-ma TÚG.HI.A / a-na</i>                                  |
|      |    | <i>lu-bu-uš / šú-ḥa-ri</i>   |
|      |    | <i>ša iš-tù 1/2 GÍN 2/3 GÍN</i>                                    |
|      |    | <i>1 GÍN ša-a-ma / šé-bi<sub>4</sub>-lam</i>                       |
|      |    | <i>a-ta pá-li-a-tim</i>  |
| 25   |    | <i>ša 1 GÍN.TA ù 1 1/2 GÍN.TA</i>                                  |
|      |    | <i>tu-uš-té-bi<sub>4</sub>-lam mì-ší-it</i>                        |
|      |    | <i>sú-ba-tí pá-ni-ú-tim</i>  |
|      |    | <i>lá ú-kà-al-ma / a-ni-tám</i>                                    |
|      |    | <i>té-pá-áš a-dí ta-lá-kam-ma</i>                                  |
| 30   |    | <i>iš-tí-a / ta-na-mu-ru</i>                                       |
|      |    | <i>TÚG<sup>ba-tù</sup> / e-ma-ad-kà</i>                            |
|      |    | <i>i-ba-ší-ú lá TÚG<sup>ba-tí</sup></i>                            |
| o.K. |    | <i>lá SÍG.HI.A / lá š[í]-ma-am</i>                                 |
|      |    | <i>tí-šu / i-hi-i[d]-ma</i>  |
| l.S. | 35 | <i>ra-ma-kà za-ki-ma ar-ḥi-iš</i>                                  |
|      |    | <i>a-tal-kam</i>   |

**ATHE 47B**

Siegel: (E.: Inbi-ištar DUMU Sîn-išme'anni): Teissier 631;  
 Anm.: Hülle zu 47A;

Vs. 1 KIŠIB *In-b[i-Ištar]*  
 DUMU *Sí-in-i[š-me-a-ni]*

- a-na Lá-qé-pí-im D[UMU x x x x]*  
 ù *Sí-lá-dIM [DUMU x x x]*  
 5 *sú-ha-ri-a qú-[bi-ma]*  
     (Ras.)  
 u.K.     (Siegelabrv. 34)  
 Rs.       (Siegelabrv. 34, 2 x)  
 l.S.       (Siegelabrv. 43)

### ATHE 48

- Lit.: 7: GKT 64d;  
 10: GKT 92a;  
 16, 21: GKT 64d;  
 24: GKT 70; Veenhof, AOATT A.395;  
 24-26: Dercksen, MOSt 4, A.461;  
 25, 28, 32: GKT 64d;  
 27: Barjamovic, Geography A.329;  
 33-34: GKT 86c;  
 34: GKT 64d;  
 35: GKT 52b, 92c;  
 35-36: GKT 104d;  
 36: GKT 64d, 94d;  
 37: GKT 64d;  
 38: GKT 98a;

- Vs. 1 *um-ma A-bu-ša-lim-ma ki-ma Ī-lí-a-lim=ma*  
*a-na A-šùr-i-mítí qí-bi=ma um-ma*  
*a-na-<kam> um-mì-a-nu / A-šùr-iš-tí-kál-ma*  
 ú [A-šùr-ša]-dí-li DUMU A-šùr-iš-tí-kál NB: Erg. nach kt 87/k 325: 23  
 5 *a-na A-m[u]r-A-šùr DUMU Sú-kà-lí-a-ma*  
 10! *ma-na KÙ.BABBAR ni-is-ḥa-sú DIRI ku-nu-ki-šu*  
*A-šùr-iš-tí-kál ša-ma-lá-i-ni*  
*iš-tù Pu-ru-uš-ḥa-tim*  
*a-na Kà-ni-iš a-na É Ī-lí-a-lim*  
 10 *a-na ma-ṣa-a[r-t]im a-na na-an-du=im*  
 ú-še-bi<sub>4</sub>-lá-ma [x ma-n]a 50? GÍN KÙ.BABBAR  
*tal-qé-a-ma [x m]a-[n]a [50 Gf]N KÙ.BABBAR*  
 ú *sí-ba-sú Pi-lá-ah-Ištar*  
 [D]UMU *A-šu[r-m]a-lik ša ṭup-pí-im*  
 15 *ha-ar-mì-im a-na A-šùr-i[š]-tí-kál*

- ša-ma-lá-i-ni / i-hí-bi<sub>4</sub>-i[l<sub>5</sub>]-ma  
 KÙ.BABBAR ú ší-ba-sú / tal-qé  
 2 ma-na 9 GÍN KÙ.BABBAR ú ší-ba-sú  
 Ta-ra-am-ì-lí DUMU Pa-al-šé-e=ni
- u.K. 20 ša tup-pì-im ha-ar-mì-im  
 a-na A-šur-iš-tí-kál ša-ma-lá-i=ni
- Rs. i-hí-bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub>-ma [KÙ.BAB]BAR  
 ú ší-ba-sú tal-qé 1 1/3 ma-na =2 1/3 GÍN  
 KÙ.BABBAR šál-ša-tim
- 25 ša A-šur-iš-tí-kál / ša-ma-lá-i-ni  
 i-na É kà-ri-im tal-qé  
 15 TÚG i-[n]a Za-al-pá i-na lu-qu=tim  
 ša A-šùr-iš-tí-kál ša-ma-lá-i-ni  
 ta-áš-am-ma A-[šu]r-lá-ma-sí
- 30 DUMU Šu-Ku-bi<sub>4</sub>-im a-na qá-tí-kà!<sup>?</sup> i-dí  
 6<sup>?</sup> T[Ú]G i-na ba-áb É.GAL<sup>lim</sup>  
 A-[šu]r-iš-tí-kál / ša-ma-lá-i-ni  
 i-dí-na-kum mì-ma a-nim / KÙ.BABBAR<sup>áp</sup>  
 [š]a-ma-lá-i-ni / tal-ta-qé
- 35 IGI a-né-en-ma / i-ki-ir ú-ul  
 kà!<sup>!</sup>-in ša-ma-lá-i-ni  
 me-et-ma KÙ.BABBAR<sup>áp</sup> ša-ma-lá-<i>-ni  
 ni-šé-e lá tù-na-ah-ni-a-tí  
 ù KÙ.BABBAR / ma-dam lá tu-ša-ag=mar-ni-a-tí
- 40 [ší-b]u-tum

#### ATHE 49

- (Anfang abgebr.)
- 1' ...] x x x [...  
 ... l]á En-u[m-...  
 ... š]u-ma 4 ma-n[a ...  
 ...]-Ištar a-ša ki-[ma?<sup>?</sup> ...
- 5' ...] lá i-dí-in x [...  
 ... š]a-bi A-šur-i-...  
 (Rest abgebr.)

**ATHE 50**

Lit.: 6'-7': Larsen, OACC 169A.31;

- (Anfang abgebr.)
- 1' ...] *x-ma*  
       ...]*x-ma*  
       ...]*x Da-lá-áš*  
       ...]*x-ku-nim-ma*  
 5' ...]*i-li-ku-ma*  
       ...]*ki?* 5 *da-a-ni*  
       ...]*x da-a-nu* 5  
       ...]*i-dí-nu-ma*  
       ...]*iš-tí / bé-tim*  
 10' ...]*x / ik-šu-ud*  
       ...]*x Da-lá-áš*  
                         (Rest abgebr.)

**ATHE 51**

Lit.: 2': Veenhof, AOATT 29, 36, vgl. 70/9;

- Vs.                                  (Anfang abgebr.)
- 1' ...]*x / ni-dí* 24 TÚG *ku-ta-[ni]*  
       ...]*x 2 TÚG kà-ab-té-en*  
       ...]-*tim* 1 GÚ 5 *ma-na*  
       ...]*x-a 1 TÚG ku-ta-num*  
 5' ...]-*t]im* 9 *ma-na*  
       ...]*x 1 ANŠE ša-lá-mu-u[m]*  
       ...]*x Puzu[r4-...*  
                         (Rest abgebr.)

**ATHE 52**

- Vs.?  
 1' ...]*š]a Il5-we-da-k[u ...]*  
       ...]*Šu-Lá-ba]-an DUMU A-mur-Ištar šu-[qúl?]*  
       ...]*m]e-er-e um-mì-a-ni*  
       ...]*ša-zu-úz-tí / Il5-we-d[a-ku]*  
 5' ...]*[a-na š]í-mì-im ša-a-mì-im* (Ras.)

... *š*] *a* AN.NA *ù* TÚG<sup>*ba-ti'*</sup>  
 ... ] *x x x x* [...]  
 (Rest Vs. - Anfang Rs. abgebr.)

Rs.<sup>?</sup> 1' ... *lu* K[Ù].[G]I *lu* K[Ù].BABBAR<sup>?</sup> [*x x*] *x*  
 ... ] *x um-mì-a-nu / ù* DAM.QAR<sup>*ru*</sup>  
 ... ] *ú-ší-ra-ma*  
 ... ] *a-šu-mì* DAM.Q[AR<sup>*r*</sup>]<sup>*i*</sup>-[*m*] *a*  
 5' ... ]-*ma* *šú-mu-u*[*m x x*]  
 ... *m*] *a b[a]-áb a-b[u-lim ]*  
 ... ] *x [x] x x* [...]  
 (Rest abgebr.)

### ATHE 53

Anm.: Hüllenbruchstück, nur Siegelabrollungen (Nr. 35);

### ATHE 54

Lit.: 5: Larsen, OACC 361A.26;  
 Datum: (V) [110];

Vs. 1 5 *ma-na* KÙ.BABBAR *ša-ru-pá-am*  
*i-šé-er* DU<sub>10</sub>-*ší-lá-A-šur*  
*Bu-za-zu i-šu iš-tù*  
*ha-muš-tim ša*  
 5 5 *I-dí-a-bí-im* DUMU *A-šur-GAL*  
*ITU.1.KAM áb ša-ra-ni*  
*li-mu-um Ma-ší-ì=lí* [110]  
*a-na* 40 *ḥa-am-ša-tim*  
*i-ša-qal / šu-ma*  
 10 10 *lá iš-qúl* 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> GÍN.TA  
*i-na* ITU.1.KAM<sup>*im*</sup>  
 u.K. *a-na* 1 *ma-na-im*  
*ší-ib-tám*  
 Rs. *ú-ša-áb* É<sup>*be-tum*</sup>  
 (Rest unbeschr.)

**ATHE 55**

- Lit.: 8: GKT 32c;  
       18: GKT 56b;  
       38-42: Kienast, FAOSB 1, 84;  
       63: GKT 32c;  
       vgl. Larsen, OACC 145A.115;
- Datum: (VIII) [99], (V) [99+], (XII) [103], (III) [100+], (XI) [100],  
       (VIII) [100], (XI) [88], (VII) [85];
- Vs.     1    KIŠIB *Na-áb-Sú-en<sub>6</sub>* DUMU *Šu-Be-lim*  
           KIŠIB *A-bu-sÁ* DUMU *Ás-qú-dim*  
           KIŠIB *Ta-ki-il<sub>5</sub>-A-šur* DUMU *Ha-na-nim*  
           2 GÚ 15 *ma-na* URUDU *ší-kam*  
       5    *i-sé-er Ta-ki-il<sub>5</sub>-A-šur* DUMU *Ha-na-nim*  
           ITU.KAM *qá-ra-a-tim li-mu-um*  
           *Ì-lí<sup>1</sup>-dan 1 1/2 ma-na.TA* *ší-ib-tám* [99]  
           *ú-sa-áb* KIŠIB *Šál-lim-A-šur* DUMU *Ip-hu-ri=im*  
           KIŠIB *A-ta-ta* DUMU *A-ku-tim*  
       10    KIŠIB *Ì-lí-áš-ra-ni* DUMU *Šu-Be-lim*  
           1 1/3 *ma-na* KÙ.BABBAR *sa-ru-pá-am i-sé-er*  
           *Sú-en<sub>6</sub>-pí-lá-ah* DUMU *Šu-Be-lim* DAM.QAR  
           *i-šu* ITU.KAM *áb ša-ra-ni li-mu-um*  
           *sa qá-té Ì-lí-dan 1 1/2* GÍN.TA [99+]  
       15    *ší-ib-tám ú-sa-áb*  
           KIŠIB *I-dí-lim* DUMU *Ša-ar-i-lí*  
           KIŠIB *A-bi-a* DUMU *A-šur-i-mítí* KI[ŠI]B *A-bu-sÁ*  
           DUMU *Ás-qú-dim* 3 *ma-na* KÙ.BABBAR *sa-ru-pá-am*  
           *i-sé-er A-bu-sÁ* DUMU *Ás-qú-dim* 1/2 *ma-na.TA*  
       20    *i-ša-tim i-ša-qal šu-ma lá iš-qúl*  
           1 1/2 GÍN.TA *ší-ib-tám ú-sa-áb* [103]  
           ITU.KAM *a-lá-na-tim li-mu-um* *Pu-zu-ta=a*  
           *a-ha-ma* 1 *ma-na* KÙ.BABBAR *be-ú-lá-tù-šu*  
           KIŠIB *A-šur-ba-ni* DUMU *Ku-ur-ba-a*  
       25    KIŠIB *Sú-en<sub>6</sub>-pí-lá-ah* DUMU *Šu-Be-lim*  
           KIŠIB *Ku-sí-a* DUMU *Bu-zi-zi* 2 *ma-na* 6 GÍN  
           KÙ.BABBAR *sa-ru-pá-am i-sé-er*  
       u.K.    *A-šur-ba-ni* DUMU *Ku-ur-ba-a* ITU.KAM *sa ke-na=tim*  
           *li-mu-um* *sa qá-té* *Ší-lu-lu* [100+]  
       30    1 1/2 GÍN.TA *ší-ib-tám ú-sa-áb*

- Rs.      KIŠIB *Pí-zi-a* DUMU *A-na-ah-ì-lí*  
           KIŠIB DINGIR-SIPA DUMU *Šu-Ku-bi-im*  
           KIŠIB *Ni-mar=dIM* DUMU *In-na-Sú-en<sub>6</sub>*  
           KIŠIB *A-šur-ba-ni* DUMU *Ku-ur-ba-a*
- 35     4 *ma-na* KÙ.BABBAR *ṣa-ru-pá-am i-ṣé-er*  
       *A-šur-ba-ni* ITU.KAM *ku-zal-li li-mu=um*  
       *Ší-lu-lu 1 1/2* GÍN.TA *ṣí-ib-tám ú-ṣa-áb* [100]  
       KIŠIB *Šu-Lá-ba-an* DUMU *Dan-ì-lí*  
       KIŠIB *Pí-zi-a* DUMU *A-na-ah-ì-lí* KIŠIB *Ni-mar=dIM*
- 40     DUMU *En-na-Sú* KIŠIB *A-mur-Ištar* DUMU *I-šar-ki-id=A-šur*  
       4 *ma-na* KÙ.BABBAR *ṣí-im É<sup>be-tí</sup>*  
       *A-mur-Ištar il<sub>5</sub>-qé* KIŠIB *Li-ip-tí-Ištar*  
       KIŠIB DU<sub>10</sub>-*A-šur* DUMU *dAB-ba-ni*  
       KIŠIB *Ku-ṣí-a* DUMU *Bu-zi-zi* KIŠIB *Im-li=kà-a*
- 45     <sup>2/3</sup> *ma-na* <sup>1/3</sup> GÍN KÙ.BABBAR *ṣa-ru-pá-am*  
       *i-ṣé-er Im-li-kà-a* ITU.KAM *qá-ra=a-tim*  
       *li-mu-um Ší-lu-lu 1 1/2* GÍN.TA [100]  
       *ṣí-ib-tám ú-ṣa-áb* KIŠIB *A-šur-ba-ni*  
       DUMU *Ku-ur-ba-a* KIŠIB DINGIR-SIPA DUMU *Šu-Ku-bi<sub>4</sub>-im*
- 50     KIŠIB *Im-li-kà-a* 3 *ma-na* KÙ.BABBAR  
       *i-ṣé-er Im-li-kà-a* ITU.KAM *qá-ra-a-tim*  
       *li-mu-um Ší-lu-lu 1 1/2* GÍN.TA [100]  
       *ṣí-ib-tám ú-ṣa-áb* KIŠIB *I-lu-ku*  
       KIŠIB *Šu-Ištar* KIŠIB *Ištar-ba-ni* DUMU *Ás-qú-dim*
- 55     18 GÍN KÙ.BABBAR *ṣa-ru-pá-am i-ṣé-er*  
       *Ištar-ba-ni* ITU.KAM *ku-zal-li*  
       *li-mu-um Bu-zu-zu* [88]  
       KIŠIB *Ú-ṣú-ur-ṣa-A-šur* DUMU *A-gu<sub>5</sub>-a*  
       KIŠIB *A-šur-ma-lik* DUMU *Puzur<sub>4</sub>-I[ṣt]ar*
- o.K. 60    KIŠIB *Puzur<sub>4</sub>-A-šur* 3 *ma-na* KÙ.BABBAR  
       *ṣa-ru-pá-am i-ṣé-er A-šur-ma-lik*  
       ITU.KAM *ṣí-ip-im li-mu-um!*
- 1.S.    *A-šur-SIG<sub>5</sub>* KIŠIB *Šál-lim-A-šur* KI[ŠI]B *Ku-da-dim!* KI[ŠI]B *A-lá-*  
           *bi<sub>4</sub>-im* DUMU *Ma-nu-a* [85]  
       KIŠIB *A-šur-ma-lik* <sup>1/3</sup> *ma-na* 3 GÍN KÙ.BABBAR *i-ṣé-er A-lá-bi<sub>4</sub>-im*  
       *Ku-da-dum*
- 65     *qá-ta-[t]um iš-tù a-lim<sup>ki</sup> i-tù-a-ri-šu i-ša-qal*

**ATHE 56**

Anm.: Frgt. der Hülle zu EL 328 (= Dalley, Catalogue, Nr. 8, 16-30);

- |        |   |
|--------|---|
| Vs.    | (abgebr.)   |
| Rs. 1' | <i>ha-a[m-ša-tim]</i><br><i>a-na [Ku-ku-lá-nim]</i><br><i>i-ša-q[ú-lu tup-pá-am ša na-ru-qí-im]</i><br><i>a-na ša [ki-ma A-gu<sub>5</sub>-za]</i>   |
| 5'     | <i>i-da-an-m[a šu-ma na-ru-qu-um i-qá-qá-ad]</i><br><i>šál-mì-šu-nu ra-[ak-sà-at-ma]</i><br><i>ša-li-iš-tá[m e-ku-lu-ma]</i><br><i>a-na ša-li-i[š-tim i-za-zu]</i><br><i>gam-ra ki-ma ga[m-ra-ni šu-ma]</i> |
| 10'    | <i>i-qá-qá-a[d šál-mì-šu-nu]</i><br><i>la ra-ak-[sà-at tup-pu-um]</i><br><i>š[a] <sup>2</sup>/[3 m]a-na KÙ.BABBAR i-mu-at šu-ma]</i><br>(Reste einer Siegelabr.)<br>(Rest Rs. und o.K. abgebr.)             |
| l.S.   | (Siegelabr. 16)   |
| 1'     | <i>[ú-ta-ar]-ma ù tup-pu-um</i><br><i>[ša <sup>2</sup>/3 ma]-na i-mu-at</i>   |
| Si 1   | <i>[A-šur]-SI[PA]</i> NB: Lesung ganz unsicher!<br><i>[DUMU x] x-šu [...]</i>   |

**ATHE 57**

Lit.: Ulshöfer, FAOSB 4, 147  
3: UAR 2.Aufl. Nachtr. 29; Kryszat, AoF 33, 105;

- |       |   |
|-------|---|
| Vs. 1 | 13 GÍN 15 ŠE KÙ.BABBAR<br>ù UDU KI ší-ib-tim<br>ša i-lá-at Kà-ni-iš |
|       | 5 GÍN KI A-šur-be-kí  |
| 5     | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> GÍN iš-tí<br>A-ta-a-a                 |
| u.K.  | 6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> GÍN KÙ.BABBAR<br>KI Tù-ru-ùh-nu       |
| Rs.   |   |

**ATHE 58**

- Lit.: 2: GKT 60c;
- Vs. 1 1  $\frac{1}{3}$  *ma-na*  $\frac{1}{4}$  GÍN KÙ.GI  
*ku-nu-ke-e / ša A-šur-lá-ma=ša*  
*ú Šu-Be-lim / ša ša-zu-za=tí-kà*  
*a-ni-iš-a-kum*
- 5 4 LÁ  $\frac{1}{6}$  GÍN KÙ.GI  
*a-šé-er / KÙ.GI ša ša-zu-<za>-tù=kà*  
*ik'-nu-ku-<<nu-ku->>ni tá-hu*  
*a-ha-ma* 10  $\frac{5}{6}$  GÍN KÙ.GI  
*1 ma-na* 17  $\frac{1}{2}$  GÍN
- 10 KÙ.BABBAR *mì-ma a-nim*  
*a-na Šu-Ištar a-dí-in*
- u.K. 6 GÍN KÙ.BABBAR *a-na*  
*A-šur-DU<sub>10</sub> a-dí-in-ma*
- Rs. *a-na zi-tí-kà*
- 15 *ú-ša-qi-il<sub>5</sub>*  
 $\frac{5}{6}$  *ma-na* 3  $\frac{5}{6}$  GÍN KÙ.BABBAR  
*i-na É kà-ri-im tal-qé*  
(Rest unbeschr.)

**ATHE 59**

- Lit.: Ichisar, Imdilum 204f.; Larsen, OACP 29;  
12: GKT 47b;  
13-14: GKT 79d;  
18: GKT 95e;  
28: GKT 65a;  
29: GKT 89d;  
vgl. Veenhof, AOATT 70/10;

- Vs. 1 *um-ma Im-dí-lám-ma a-na*  
*I-na-ah-DINGIR ú Puzur<sub>4</sub>-Išta[r]*  
*qí-bi<sub>4</sub>-ma / a-na*  
*I-na-ah-DINGIR qí-bi<sub>4</sub>-ma*
- 5 25 TÚG.HI.A ù 1 ANŠE  
*ša-lá-ma-am / a-na-kam / a-na*  
*A-na-lí / A-mur-DINGIR ip-qí-id=ma*

- NB: *-ma* nicht in Kopie
- |         |  |  |
|---------|--|--|
|         | <i>i-na</i> TÚG.HI.A / <i>šu-nu-tí qá-tí-ma</i>                              |  |
|         | <i>ša-ak-na-at</i> / <i>ši-be-e</i>  |  |
| 10      | <i>a-na-kam</i> / <i>ša qá-tí</i>  |  |
|         | <i>ša-ak-na-at-ni</i>  |  |
|         | <i>i-šu</i> / <i>mì-šu-ú</i> / <i>ša a-ma-kam</i>                            |  |
| u.K.    | TÚG.HI.A <i>ta-aṣ-bu-tù-ni-ma</i>  |  |
|         | <i>tù-kà-lu-ú-ni</i>   |  |
| Rs. 15  | <i>um-ma a-ta-ma</i>   |  |
|         | 2 <i>ma-na</i> 10 GÍN KÙ. BABBAR   |  |
|         | <i>i-sé-er</i> / <i>A-mur-DINGIR</i>   |  |
|         | <i>i-šu</i> / <i>ma-ṣa-a-ku</i> / TÚG.HI.A                                   |  |
|         | <i>aṣ-ba-at</i> / <i>a-hi a-ta</i>   |  |
| 20      | <i>a-na-ku</i> ù <i>a-ta ú-lá</i>  |  |
|         | <i>ša a-wa-tim</i> / TÚG.HI.A  |  |
|         | SIG <sub>5</sub> DIRI / <i>a-na-kam-ma</i>                                   |  |
|         | <sup>1</sup> /3 <i>ma-na.TA</i> KÙ. BABBAR                                   |  |
|         | <i>it-bu-lu</i> TÚG.HI.A   |  |
| 25      | <i>a-na</i> [Pu]zur <sub>4</sub> - <i>Ištar</i>                              |  |
|         | <i>wa-ṣé-er-ma</i> / ú <i>a-na</i>   |  |
|         | <i>a-lim<sup>ki</sup></i> <i>al-kam-ma</i>                                   |  |
| u.K.    | <i>e-na-at e-na-at</i>   |  |
|         | <i>lu ni-na-me-er-ma</i>   |  |
| l.S. 30 | ù <i>a-na</i> KÙ. BABBAR <sup>p<sub>i</sub></sup> - <i>kà</i> / <i>a-śar</i> |  |
|         | <i>ma-lá-ki-im lu ni-im-li=ik</i>  |  |

## ATHE 60

Lit.: Ichisar, Imdilum 206f.;  
 18: GKT 28c;  
 28-29: GKT 141d;  
 30-32: GKT 76e;  
 31: GKT 94b;  
 32-33: GKT 108a;  
 33: GKT 51b;  
 35-37: GKT 141c;

Vs. 1 *um-ma Im-dí-DINGIR a-na*  
*E-nu-Be-lim Ḫu-ra-ṣa-nim*  
*I-dí-<sup>d</sup>IM ù A-mur-DINGIR qí-bi<sub>4</sub>=ma*

- a-dí *tù-wa-ar I-dí<sup>d</sup><sub>IM</sub>*  
 5 sí-ki ú-[k]à-lu *I-dí<sup>d</sup><sub>IM</sub>*  
 ú-qá-a / *a-hu-ú-a / a-tù-nu*  
*a-na / u<sub>4</sub>-um e-tá-ri-im eṭ-ra=ni-ma*  
*i-na u<sub>4</sub>-m[i-i]m ša I-dí<sup>d</sup><sub>IM</sub>*  
*e-ra-ba-ni / a-na té-er-tí-a*  
 10 *iḥ-da-ma mì-ma 3 ṭup-pé-e-a*  
 ú ší-be-e-a / *da-ni-na-nim-ma*  
*u<sub>4</sub>-ma-kál / lá i-bi-at ṭur<sub>4</sub>-da-ni=šu*  
 ú *ṭup-pá-am iš-tí kà-ri-im*  
*ša 20 ma-na KÙ.BABBAR a-na ni-kà-sí=šu*  
 o.K. 15 *aš-qú-lu li-qé-a-nim*  
*a-na Hu-ra-ṣa-nim qí-bi<sub>4</sub>-ma*  
 Rs. *Ku-tal-la-nam i-na*  
*E-lu-hu-ut / iš-ti DUMU I-ku-pì-a*  
*i-lá-ak-ma / tám-hu-ur=šu*  
 20 ú *i-na ma-ah-ri-kà*  
*Ba-ra-num / Ku-tal-lá-nam*  
*iš-ba-at-ma / ú a-ta*  
 KÙ.BABBAR *iš-tí DUMU I-ku-pí-a*  
*ta-ah-bu-ul-ma / KÙ.BABBAR*  
 25 <sup>1/3</sup> *ma-na LÁ 2 GÍN a-na Ba-ra-nim*  
*ta-áš-qúl-ma ú DUMU I-ku-pì-a*  
*a-na a-lim<sup>ki</sup> ta-áš-pu-ra-ma*  
 KÙ.BABBAR / *ša <ša> ki-ma i-a-tí*  
*a-na DUMU I-ku-pì-a iš-qú-lu*  
 30 *u<sub>4</sub>-ma-am Ba-ra-num a-na*  
*i-a-tí i-tù-ra-am-ma*  
*i-ṣa-áb-ta-ni / DUMU I-ku-pì-a*  
 o.K. *a-a-um šu-um-šu i-na*  
*ṭup-pì-im lu-up-tám*  
 35 ú *ší-be-e / ša i-na*  
*ma-ah-ri-šu-nu*  
 l.S. [K]Ù.BABBAR *a-na Ba-ra-nim ta-áš-qú-lu*  
*x x šu<sup>!</sup>-nu-tí lu-up-tám*

## ATHE 61

- Lit.: Ichnisar, Imdilum 263f.;  
 1-12: Albayrak, Diss. 110;  
 7-8: GKT 110b;  
 11-12: Veenhof, AOATT 84;  
 15-17: GKT 103c; Veenhof, AOATT 195;  
 20-22: Veenhof, AOATT 85;  
 23: GKT 103f;  
 25: GKT 97c;
- Vs. 1 *um-ma Im-dí-DIN[GIR] <<ù>>*  
*à I-dì-A-šùr-[m]a*  
*a-na Ú-şú-ur-şa-Istar*  
*qí-bi-ma i-na 50 LÁ 1 ku-ta=ni*  
 5 *şa šé-ep I-dì-A-šùr*  
*شا a-na É.GAL<sup>lim</sup>*  
*e-ru-bu-ni 2 1/2 ku-ta-ni*  
*ni-is-ha-tum 5 ku-ta-ni*  
*10<sup>tum</sup> 1.TA É.GAL<sup>lúm</sup>*  
 10 *a-na ší-mì-im il<sub>5</sub>-qé*  
*8 1/2 ku-ta-ni É.GAL<sup>lúm</sup>*  
*a-na ší-mì-im il<sub>5</sub>-qé-ma*  
 u.K. 12 GÍN.TA É kà-ri-im  
*i[ş]-ku-nu-ma a-na-ku*  
 Rs. 15 8 *ku-ta-ni şá i-na*  
*şé-er ku-ta-ni-kà*  
*dam-qu-ni i-na ra-mì-ni-a <a-tí-dí>*  
*a-şé-er 33 ku-ta-ni*  
*ku-nu-ki şá a-lim<sup>ki</sup> A-gi=a-a*  
 20 41 1/2 *ku-ta-ni <şá> I-dí-A-šùr*  
 11 GÍN.TA KÙ.BABBAR É kà-ri-im  
*a-lá-qé u[m-m]a a-na-ku-ma*  
*ke-e 11 GÍ[N.T]A KÙ.BABBAR i-lá-qé*  
*i-na na x x a-na-ku-ma*  
 25 *i-na ra-mì-ni-a a-tí-dí*  
*um-ma a-na-ku-ma li-lik=ma*  
*a-na TÚG.HI.A iş-té-ni-iş*  
 o.K. 11 *ma-na e-x-x-tám*  
*le-[x x x]*

**ATHE 62**

- Lit.: Ichisar, Imdilum 264ff.; Michel, LAPO 19, 207  
 3-7: Barjamovic, Geography 134A.429; A.231;  
 8: GKT 30a;  
 11-12, 20-22: GKT 122e;  
 28-33: Balkan, FS Güterbock 29A.3;  
 28-37: Larsen, OACC 244A.53; Veenhof, AOATT 307f.; Donbaz,  
 Palmet 1, 87A.64; Garelli-Michel, FS Hirsch 281A.2;  
 28-43: Garelli, AC 186f.; Albayrak, Diss. 108f.; Barjamovic, Geo-  
 graphy 134+A.429;  
 30-32: Veenhof; OBO 160/5, 204;  
 30-33: Barjamovic, Geography 49;  
 31-32: GKT 135a;  
 32: GKT 55b;  
 32-33: Veenhof; OBO 160/5, 215;  
 32-40: Barjamovic, Geography 172+A.599; vgl. A.619;  
 33: GKT 9b;  
 33-35: Hengstl, FS Weiler;  
 33-36: Veenhof; OBO 160/5, 158/12, 160/21, 173A.748,  
 175+A.759;  
 34: GKT 46c;  
 35: Barjamovic, Geography A.857;  
 36: GKT 58a, 115a;  
 38: Veenhof; OBO 160/5, 191A.816;  
 38-47: Veenhof, AOATT 308;  
 40, 42: GKT 90a;  
 44: GKT 17g, 103a;  
 45-47: Larsen, OACC 258A.27  
 46: GKT 95e;  
 47: GKT 115c, S.50A.1;  
 vgl. Veenhof, AOATT 70/11; Forlanini, OAAS 3, 81A.118;

- Vs. 1 *um-ma Im-dì-DINGIR En-nam-Be-lúm*  
 ù *A-šùr-ṣú-lu-li-ma*  
*a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šùr qí-bi-ma*  
*i-na 2 me-at 45 TÚG.HI.A*  
 5 *qá-dì ša kà-ṣa-ri ša šé-ep A-mur=Ištar*  
*ŠÀ.BA 3 TÚG ša a-ki-dì-e i-na Ḥa-hi-im*  
 É DUMU *e-mì-kà e-zí-ib* ù (Ras.)

- 3 TÚG *la-hu-pu-tim a-ni ú-šé-ri-ba-am*  
*ší-ti šú-ba-ti-kà 2 me-at 40 LÁ 1 TÚG*
- 10 *a-na É.GAL<sup>lim</sup> e-ru-bu ŠÀ.BA*  
*12 ni-is-ḥa-tum 23 TÚG 10<sup>tum</sup> iš-[t]é=en*  
*É.GAL<sup>lám</sup> a-na ší-mì-im il<sub>5</sub>-qé*  
*38 TÚG i-na É k[à-r]i-im*  
*i-na-pu-lu-ni-ku[m] ší-ti šú-ba-tí-kà*
- 15 *qá-dì ša kà-ṣa-ri 1 me-at 66 TÚG.HI.A*  
*ša šé-ep A-mur-Ištar i[z-k]u-ú-nim-ma*  
*i-ba-ší-ú i-na 1 me-at 1[1] TÚG.HI.A*  
*ša šé-ep I-di<sup>d</sup>IM a-na É.[G]AL<sup>lim</sup>*  
*e-ru-bu 5 1/2 TÚG ni-is-ḥa-tum*
- u.K. 20 *5/6 GÍN KÙ.BABBAR ta-na-pá-al 11 1/2 TÚG*  
*10<sup>tum</sup> iš-te-en É.GAL<sup>lám</sup>*
- Rs. *a-na ší-mì-im il<sub>5</sub>-qé 18 1/2 GÍN*  
*KÙ.BABBAR ḥu-lu-qá-e ta-na-pá-al*  
*2 T[Ú]G i-na É kà-ri-im i-na-pu-lu*
- 25 *ší-ti šú-ba-ti-kà 92 TÚG*  
*ša šé-ep I-di<sup>d</sup>IM qá-d[i š]a kà-ṣa=ri*  
*iz-ku-ú-ma i-ba-ší-ú (Ras.)*  
*pá-zu-ur-tù-šu DUMU Èr-ra-a a-ṣé-er*  
*Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> ú-šé-ri-am-ma*
- 30 *pá-zu-ur-tù-šu i-ṣí-bi-it-ma*  
*Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> É.GAL<sup>lám</sup> iš-ba-at-ma*  
*a-na ki-ṣé-er-sí-im i-di ma-ṣa-ra-tum!*  
*da-na a-na Lu-ḥu-sà-ti-a Ḥu-ra-ma*  
*Ša-lá-ah-ṣu-a ù a-na ma-ti-ṣa a-dì ša*
- 35 *pá-zu-ur-tim ru-ba-tum ta-áš-pur-ma*  
*e-na-tum na-ad-a a-pu-tum mì-ma*  
*lá tù-pá-za-ar šu-ma a-na Ti-me-el-ki=a*  
*teg-ti-qám a-ṣí-a-kà (Ras.)*  
*ša tù-ṣé-ta-qá-ni i-na bé-tim SIG<sub>5</sub>*
- 40 *i-na Ti-me-el-ki-a e-zi-ib-ma*  
*ù i[š-t]e<sub>9</sub>-en i-na šú-ḥa-ri-kà*
- o.K. *ša ki qá-qá-dì-kà e-zi-ib-ma*  
*ù a-ta et-qám-ma a-na-kam lu ni-im-lik*
- 1.S. *ù šu-ma ma-ma-an a-dì-i KÙ.BABBAR 1 GÍN ba-la<sub>5</sub>-ti-šu*
- 45 *ù<sup>!</sup>-ma-ga-ar-kà um-ma šu-ut-ma lu AN.NA lu TÚG.HI.A*  
*dì-nam-ma l[u-p]á-zi-ir-šu<sup>!</sup> a-na-ku ma-aṣ-a-ku*  
*lá ta-da-a[n] qá-tum i-qá-tim a-ma-<kam> ša-ak-na-at-kum*

**ATHE 63**

Lit.: Ichisar, Imdilum 289f.; Michel, LAPO 19, 68;  
 3-8: Barjamovic, Geography A.1198;  
 3-15: Dercksen, OACTA A.382;  
 4: GKT 103f;  
 6: GKT 98b, 100b;  
 11 GKT 97c;  
 11-12: GKT 116a; Deller, Or. 32, 476  
 16-18: Veenhof; OBO 160/5, 153A.707;  
 16-21: Garelli-Michel, FS Hirsch 283A.13;  
 16-25: Barjamovic, Geography A.1198;  
 17: Nashef, RGTC 4, 60; Dercksen, OACTA 16  
 18-21: GKT 125h; Veenhof; OBO 160/5, 137A.628;  
 19: Barjamovic, Geography A.1323;  
 22-25: Veenhof; OBO 160/5, 158+A.713;  
 24: GKT 23b, 40d;  
 Vgl. Forlanini, OAAS 3, 62A.24, 70A.70;

- |      |    |   |  |
|------|----|---|--|
| Vs.  | 1  | <i>a-na Im-dí-DINGIR qí-b[i-ma]</i><br><i>um-ma Puzur<sub>4</sub>-A-šúr-ma</i><br><i>a-dí URUDU / ša A-mur-Ištar</i><br><i>a-na ša ki i-a-tí</i>  |  |
|      | 5  | <i>URUDU i-na Pu-ru-uš-ḥa-tim</i><br><i>ta-da-nam ú-lá i-mu=ú</i><br><i>ḥa-ra-ni / a-na</i><br><i>Pu-ru-uš-ḥa-tim i-na</i>  |  |
| u.K. | 10 | <i>u<sub>4</sub>-mi-im tup-pi-i</i><br><i>ta-ša-me-ú</i>  |  |
| Rs.  | 15 | <i>na-aš-am A-mur-Ištar</i><br><i>ú Lu-lu / li-ik-šu-d[u=ni]-ma</i> NB: Deller: É <i>Lu-lu</i><br><i>URUDU li-dí-nu-nim-ma</i><br><i>KÙ.BABBAR i-pá-ni-a</i>                                      |  |
|      | 20 | <i>lu-šé-ší-a-ku-um</i><br><i>šu-ma TÚG.HI<sup>tú</sup>-a / ša Za=al-pá</i><br><i>ù! ša Hu-ra-ma</i><br><i>e-ru-bu-nim / ḥa-ra-an</i><br><i>Ta-wi-[n]i-a-ma a-na</i><br><i>Wa-ah-š[u-š]a-[na]</i> |  |

|      |  |
|------|--|
| o.K. | <i>áb-kà-šu-nu a-n[a-kam]</i><br>(Ras.) É.GAL <sup>lam<sub>5</sub></sup> |
| l.S. | <i>ni-iš-al-ma um-ma šu-ut=ma</i><br><i>kà-ni-ší-ú lu-úš-ú-ma</i>        |
| 25   | <i>ú a-tù-nu a-tal-kà</i>  |

**ATHE 64**

|       |  |
|-------|--|
| Lit.: | 9: GKT 101b;<br>21-23: Veenhof, AOATT 178;<br>30: GkT 64d; Veenhof; OBO 160/5, 191A.816;<br>34-34: GKT 125k;<br>36: GKT 20a;<br>40: Veenhof, AOATT A. 551;<br>47: GKT 54e;<br>49: GKT S.153A.2;<br>49-50: Albayrak, 4. Kayseri Semposionu A. 15; |
|-------|--|

|      |  |
|------|--|
| Vs.  | 1 <i>a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šur Ša-lim-Ištar</i><br><i>ù I-ku-pí-A-šur</i> (Ras.) <i>qí-bi-ma</i><br><i>um-ma Sà-ba-sí-a-ma a-na</i><br><i>Puzur<sub>4</sub>-A-šur qí-bi-ma a-bi a-ta</i><br>5 <i>be-li a-ta i-hi-id-ma</i><br><i>a-wa-tí iš-tí Puzur<sub>4</sub>-Ištar</i><br>DUMU <i>A-šur-ta-ak-lá-ku gu<sub>5</sub>-mu-ur=ma</i><br><i>i-na KÙ.BABBAR ša</i> É <i>E-lá-lí</i><br><i>qá-sú li-iš-ku-ma li-tab-lá-kà=at-[m]a</i><br>10 <i>KÙ.BABBAR<sup>áp</sup>-šu lu-uš-ta-bi<sub>4</sub></i><br><i>et-lá-ku a-ma bu-lá-tù-a</i><br><i>šu-ma a-wa-tí ta-ag-&lt;&lt;ta&gt;&gt;-mur</i><br>3 <i>tup-pí-a pí-qí-sú-nu</i> 1 <i>tup-pí</i><br><i>ša 2 ma-na KÙ.GI ša Puzur<sub>4</sub>-DINGIR</i><br>15 <i>a-na-ku qá-ta-tum</i> 1 <i>tup-pu-um</i><br><i>ša 13 ma-na KÙ.BABBAR ša I-ku-pí-A-šur</i><br><i>ù i-a-tí</i> ù 1 <i>tup-pí ša 3 1/2 ma-na</i><br>KÙ.BABBAR <i>ŠUNIGIN 32 1/2 ma-na</i> KÙ.BABBAR<br><i>a-šé-ni-šu li-ba-al-ki-it-ma</i><br>20 <i>KÙ.BABBAR<sup>áp</sup>-šu lu-uš-ta-bi</i><br><i>hi-ri-iš-na-na</i> ù <i>ša e-mu-qí-[im]</i><br><i>1/2 ma-na</i> 5 <i>GÍN šu-qú-ul-ta=áš-nu</i> |
| u.K. |  |

|      |  |
|------|--|
| Rs.  | <i>ú-kà-al I-ku-num</i>  |
|      | DUMU <i>E-lá-lí iš-pu-ra-am</i>  |
| 25   | <i>um-ma šu-ut-ma šu-up-ra-ma a-ší-i<br/>li-dí-nu-ni-ma a-ma-lá dí-in<br/>da-a-ni KÙ.BABBAR lá-áš-qu-ul<br/>i-na dí-in da-a-ni<br/>11 2/3 ma-na KÙ.BABBAR i-na a-lim<sup>ki</sup></i>                                |
| 30   | <i>i-ša-qal-ma ù a-ší-áš-nu<br/>i-na Kà-ni-iš i-lá-qé-ú<br/>a-ma-kam um-mì-a-nam<br/>lu-ša-zí-za-ku-nu-tí ša a-ma-lá<br/>dí-in da-a-ni KÙ.BABBAR šál-ma-a[m]</i>   |
| 35   | <i>i-na a-lim<sup>ki</sup> i-ša-qu-lu-ù K[Ù.BA]BBAR<br/>li-ki-ni-ik-ma &lt;a&gt;-ší-a-am<br/>wa-ší-ra-šum a-ša-me-ma<br/>Puzur<sub>4</sub>-DINGIR ma-ha-i KÙ.BABBAR<br/>a-na ší-a-ma-tim a-na a-lim<sup>ki</sup></i> |
| 40   | <i>iš-ku-ma ni-is-ḥa-tum ù<br/>ṭup-pu-um ḥa-ri-im ù ḫup-pi<br/>um-mì-ni tū-kà-al<br/>a-ma-kam wa-zí-na-ma a-śar</i>  |
| o.K. | <i>KÙ.BABBAR ta-ša-me-a-ni ki-ma i-a-tí</i>  |
| 45   | <i>KÙ.BABBAR ḥa-áb-ta a-ma-lá ḫup-pi=[i]m<br/>a-ni-im a-ni-tum lá a-ni-tum</i>   |
| 1.S. | <i>té-er-ta-ak-nu li-li-kam šu-ḥu-pí-té=en<sub>6</sub><br/>ku-nu-ki-a Ša-lim-Ištar na-áš-a-kum<br/>I.GIŠ.HI.A a-na pí-ta-ší-ma šé-bi-lam</i>   |
| 50   | <i>I.GIŠ lá i-śu-ú</i>   |

## ATHE 65

- Lit.: Balkan, Or. 36, 400;  
 1-13: Michel-Foster, JCS 41, 49A.50;  
 4-6: Larsen, Iraq 39, 137+A.62;  
 8-9: Veenhof, AOATT A.510;  
 9-10: Veenhof, AOATT 142;  
 9-13: GKT 140b;  
 10: GKT 55d; Veenhof, AOATT 142;  
 12: GKT 17e;

- 25: GKT 64g;  
 29: GKT 97c;  
 29-31: Michel-Foster, JCS 41, 52A.54;  
 30-31: GKT 118a;  
 31-36: Michel-Foster, JCS 41, 52A.65;  
 33-35: Veenhof, AOATT 429;  
 40-41: GKT 156c;  
 Anm.: zug. JCS 41, 42; I 436: Kryszat, FS Veenhof 266,

- Vs.      1    *a-na I-li-a ù La-q[é-e]p  
              um-ma I-dí-Ištar-ma  
              ta-áš-pu-ra-nim um-ma a-tù-nu=ma  
              a-na KÙ.BABBAR mu-nu-a-ti-kà*
- 5    *ša i-na É a-bi<sub>4</sub>-kà  
       ni-zu-zu / še-am  
       ni-iš-a-ma-kum a-ša-me-ma  
       ku-ru-um ba-ti-iq  
       še-am dì-na-ma ší-im še-im*
- 10   *ù šé-bu-la-tí-a  
       mi-iš-la / kà-i-la  
       a-dì t<sub>9</sub>-i-er-ti  
       i-la-kà-ku-nu-tí-ni  
       ta-áš-pu-ra-nim um-ma a-tù-nu=ma*
- 15   *ša-tum ša<sup>1</sup>-na-at  
       [1]0 G[f]N KÙ.BABBAR a-na hu-ur-š[í-a-n]im*
- u.K.   *šé-bi<sub>4</sub>-la[m] 2 GÍN KÙ.BABBAR  
       Pu[zu]r<sub>4</sub>-A-š[ù]r DUMU I-ri-ší-i[m]*
- Rs.   *ub-la-ku-nu-ti 5 ma-na URUDU*
- 20   *I-lí-ba-ni DUMU A-mur-A-šur  
       ub-lá-ku-nu-ti 3 1/3 ma-na  
       A-mur-Ištar ni-a-um ub-lá-ku-nu=tí  
       2 ma-na I-dí-Su-en DUMU Da-a-a  
       ŠUNIGIN 10 1/3 ma-na [U]RUDU 2 GÍN KÙ.BABBAR*
- 25   *ni-is-ha-sú wa-at-ra  
       ub-lu-ni-ku-nu-ti mi-šu  
       ša a-na ta-ad-mi-iq-ti-ku=nu  
       li-ba-ak-nu lam-na-ni  
       A-šur i-ta-ad-a-ni-ma*
- 30   *a-na na-ru-qí-a ku-nu-ti  
       a-kà-ba-as TÚG<sup>tù</sup>-ku-nu*

- ih-li-qú-ma 1 1/3 ma-na 1 GÍN  
 KÙ.BABBAR ag-mu-ur / ga-am-ri  
 š[a-d]u-at TÚG<sup>tí</sup>-ku-nu*
- o.K. 35    *ú-ša-he-er-ma 6 1/2 GÍN.TA  
 TÚG<sup>tù</sup>-ku-nu e-bi<sub>4</sub>-bu-nim a-na  
 št-a-ti um-ma a-na-ku-ma*
- l.S.       *ha-ra-nam iš-té-et ù ší-ta lu-ka-ší-da-[a]m  
 KÙ.BABBAR 1 GÍN lu-<lá>-pi-it / šu-ma um-ma a-tù-nu-ma*
- 40       *la<sup>?</sup>!-pi-it 10 GÍN KÙ.BABBAR ra-mì-ni lá-áš-qí-iš-ma  
 [l]u-šé-bi<sub>4</sub>-l[a<sup>!</sup>]-ku-nu-ti*

### ATHE 66

- Lit.: Hirsch, UAR 94-95, A.66; Michel, LAPO 19, 65;  
 3-14: Barjamovic, Geography A.86; 324+A.1338;  
 4-17: Dercksen, OACTA 67+A.216;  
 6: GKT 97c;  
 9-12: GKT 103k; Veenhof; OBO 160/5, 158/12;  
 9-13: Garelli, AC 351A.2; Orlin, Colonies 106; Veenhof, AOATT  
 A.450;  
 14: GKT 97c;  
 19: Barjamovic, Geography A.857;  
 21-37: Dercksen, OACTA A.421;  
 22-26: Dercksen, OACTA 229;  
 35-37: GKT 76f, 150c;
- Vs.      1    *a-na I-dí-a-bi-im ù  
 Ku-lu-ma-a qí-bi-ma um-ma  
 Puzur<sub>4</sub>-A-šur-ma áš-pu-ra-ku-nu=tí  
 um-ma a-na-ku-ma AN.NA<sup>ki</sup>*
- 5       *ša bi<sub>4</sub>-lá-tim ag-ra-ma  
 a-na Ni-na-ša-a li-ší-ú=nim  
 a-ša-me-ma a-li-ki  
 a-na Wa-aš-ḥa-ni-a / lá ú-šu-ru  
 šu-ma <ša> wa-ah-šu-ša-na-i-im*
- 10      *ù kà-ni-ší-im ša ma-mì-tám  
 ub-lu-ni-ni / tup-pí  
 ik-ta-áš-dam i-na  
 sít-ki-im / dí-na-ma*

|      |  |                                |
|------|--|--------------------------------|
|      |  | <i>li-ší-ú-nim ig-ri-šu=nu</i> |
| 15   | <i>a-ma-kam-ma qí-bi-a</i>                                   |                                |
| u.K. | <i>ù<sup>d</sup>UTU-tap-pá-i / iš-tí</i>                     |                                |
| Rs.  | <i>AN.NA li-li-kam</i>                                       |                                |
|      | <i>šú-ha-ri na-hi-da-ma</i>                                  |                                |
|      | <i>KÙ.BABBAR ša ru-ba-tim</i>                                |                                |
| 20   | <i>ù ša GAL sé-ri-im</i>                                     |                                |
|      | <i>lu-ša-áš-qí-lu a-na Ku-lu-ma-a</i>                        |                                |
|      | <i>qí-bi-ma 12 TÚG lu-bu-šé-e</i>                            |                                |
|      | <i>pá-sí-ú-tim 2 1/2 GÚ.TA</i>                               |                                |
|      | <i>LUGAL-Sú-en<sub>6</sub> / i-dí-in-ma</i>                  |                                |
| 25   | <i>URUDU a-na Ša-lim-A-šur DUMU A-šur-UTU<sup>ši</sup></i>   |                                |
|      | <i>e-zí-ib ŠÀ.BA 3 1/2 ma-na KÙ.BABBAR</i>                   |                                |
|      | <i>Da-da-a / a-hu-šu / ú-šé-bi-lam</i>                       |                                |
|      | <i>i-na Wa-ah-šu-ša-na Da-da-a</i>                           |                                |
|      | <i>IGI A-hu-qar aš-ba-sú-ma</i>                              |                                |
| 30   | <i>um-ma a-na-ku-ma ší-tí URUDU dí-nam</i>                   |                                |
|      | <i>um-ma šu-ut-ma a-lá-an KÙ.BABBAR</i>                      |                                |
|      | <i>a-nim mì-ma ší-im TÚG.HI.A</i>                            |                                |
|      | <i>ša-nim i-li-bi<sub>4</sub>-a lá i-ba-ší</i>               |                                |
| u.K. | <i>a-ma-k[a]m<sup>!</sup> IGI 2<sup>šé-na</sup> ra-ki-sú</i> |                                |
| 35   | <i>a-šar URUDU mì-ma i-li-bi-šu</i>                          |                                |
| l.S. | <i>[i]b-tù-ru iš-tù u<sub>4</sub>-mìim ša URUDU</i>          |                                |
|      | <i>il<sub>5</sub>-qué-ú 1 1/2 GÍN.TA lu-úš-ba-am</i>         |                                |

**ATHE 67**

Lit.: 4-5: Barjamovic, Geography 45;  
7: GKT 31; Veenhof, AOATT A.519. OBO 160/5, 221;

|     |                |  |
|-----|----------------|--|
| Vs. | 1              | 14 GÍN KÙ.[BABBAR <i>x x</i> ]             |
|     | 5              | <i>na-ru-u[q ú-ťá-tám]</i>                 |
|     | <sup>1/2</sup> | <i>ŠE &lt;&lt;um&gt;&gt; h[u-sà-ra-am]</i> |
|     | ù 4            | <i>e-r[i-qá-tim]</i>                       |
|     | 5              | <i>ša e-ší / i-[sé-er?]</i>                |
|     |                | <i>I-na-ar [x x x]</i>                     |
|     |                | <i>GAL / lu-uk-š[e x (x)]</i>              |
|     |                | <i>ù Mu-a-na-[ni ša]</i>                   |
|     |                | <i>Kam-ma-li-a [x x x]</i>                 |

- 10    *Mu-a-na-ni*  
       *qá-ta-[tum KÙ.BABBAR]*  
 u.K.    *ú-tá-tá[m hu-sà-ra-am]*  
       *ú e-r[i-qá-tim]*  
 Rs.    *a-na wa-r[a<sup>?</sup>-x<sup>?</sup> i-qí-tí-ip]*  
 15    *ki-ra-nim i-[du-nu<sup>?</sup>]*  
       [IG]I *Tù-ùh-n[i-is]*  
       D[UM]U *x x [x]*  
       I[G]I *Ša-da-ah-[šu]*  
       I[G]I *x-ni-a-[x]*  
 20    I[G]I *x-da-šu [x x x]*  
       (Rest abgebr.)

**ATHE 68**

- (Anfang abgebr.)
- 1'    *a-na Ni-[...*  
       *ù ELLAT x [...*  
       *lu-qu-tá[m ...*  
       *KÙ.BABBAR šu-[...*  
 5'    *ša mi-[...*  
       *DINGIR-e-m[u-qi ...*  
       *na-ší [...*  
       *lu-q[ú-tám ...*  
       (Rest abgebr.)

**ATHE 69**

- (Anfang abgebr.)
- 1'    *... En]-na-Sú-[en<sub>6</sub> ...*  
       *... ] a-na x [...*  
       *... ] i-na Pu-šu-ke-e[n<sub>6</sub> ...*  
       *... En-n]a-Sú-en<sub>6</sub> DUMU ī-lí-[ás]-r[a-ni]*  
 5'    *... ] mìma a-wa-tí-kà*  
       *... ] A-ni-nim e-ta-p[á-ás?*  
       *... té]-er-tim*  
       *... ] x I-bi-Sú DUMU Na-[...*  
       *... ] ma-da!<sup>!</sup>-tim*  
 10'    *... ] x*  
       (Rest abgebr.)

**ATHE 70**

- Rs.<sup>?</sup> (Anfang abgebr.)  
 1' ... *i*-na *a-l[i]m<sup>k[i]</sup>*  
   ... *um-m]a né-nu-ma*  
   ... *li]-li-kam-ma a-wi-l[úm]*  
   ... ] *x-ṣa-nim / li-di-nu*  
 5' ... ]-e ITU.6.KAM *iš-ku-na-ku-[um]*  
   ... *Š]u-Iš-ha-ra DUMU Šu-Ištar*  
   ... *té]-er-tám / tù-šé-bi<sub>4</sub>-lá-ni*  
   ... ]-a ITU.6.KAM *u<sub>4</sub>-me-e*  
   ... *r]a-dí um-ma né-nu-ma*  
 10' ... -k]am *li-li-ku-nim-m[a]*  
   ... *l]i-dí-nu-ni-ku-nu-tí*  
   ... *t]ù-ur-dam*  
   ... ] *x [ ...*  
   (Rest abgebr.)

**ATHE 71**

- Vs. (Spuren von 2 Zz.)  
 Rs. (Anfang abgebr.)  
 1' ... ] 2 GÍ[N ...  
   ... ] *i-na h[a- ...*  
   ... ] *i-ti [ ...*  
   ... ] ITU.1.KAM *ma-[hu-ur DINGIR]*  
 5' ... ] *li-m[u-um ...*  
   ... ] *En-na-[ ...*  
   ... ] *x šu-a-t[i? ...*  
   (Rest abgebr.)

**ATHE 72**

Anm.: Frgt. einer Hülle;

- Vs. (Anfang abgebr.)  
   (Siegelabr. 40)  
 1' KIŠIB *A-šur-la-[x x KIŠIB]*  
   DUMU *A-lá-hi-im [KIŠIB x x x]*  
   DUMU *Pu-zi-z[i-a x x x x]*  
   (Rest abgebr.)

**ATHE 73**

Anm.: Frgt. einer Hülle;

- 1 K[*IŠI*]B [*x x x DUMU x x x*  
   KIŠIB *Lá-x [x x KIŠIB x x x]*  
   DUMU *Tí-m[u-x KIŠIB x x x]*  
   DUMU *Zi-x [x x KIŠIB]*  
 5 *Šu-Be-lim DUM[U x x x x]*  
   (Rest Vs. und Rs. abgebr.)  
 l.S. 1' ...] *x DUMU Ba-[*  
   (Siegelabr. 39)

**ATHE 74**

(Siegelabr. 11)

Anm.: Frgt. einer Hülle

**ATHE 75**

- Lit.: 13-16: Donbaz, AfO 35, 56A.18;  
 15: GKT 13b; Veenhof, OBO 160/5, 239/2, 242/6;  
 Siegel: SiA/37: Teissier 366;  
 SiB/41: Teissier 575;  
 Si43: Teissier 432;  
 Si44: Teissier 677;

Vs. (Fingernageleindrücke/44)

- 1 KIŠIB *Ta-ri-ku-da*  
   KIŠIB *Tár-ḥu-ni-a*  
   KIŠIB *Ha-pu-a-lá / KIŠIB Pu-ur=kà*  
   KIŠIB *Tár-ḥu-lá / KIŠIB Šu-pu-na-ah=šu*  
 5 KIŠIB *Ha-šu-uš-ma-an*  
   2 *na-ru-uq 1 1/2 DUG*  
     (Siegelabr. A/37)  
   MAŠ *še-am* MAŠ GIG  
 37u.K.                   (Siegelabr. A)  
   ú 3 2/3 GÍN 15 ŠE  
 Rs.                   KÙ.BABBAR *i-sé-er*  
 10                   *Ha-šu-uš-ma-an*

|      |  |   |
|------|--|---|
|      |  | <i>Tár-hu-lá / ú Šu-pu-na-ah-šu</i>       |
|      |  | <i>A-ta-ta i-šu</i>                       |
|      |  | (Siegelab. B/41)                          |
|      |  | <i>še-am ú GIG i-ḥa-ar<sup>!</sup>-pè</i> |
|      |  | <i>i-du-nu KÙ.BABBAR</i>                  |
| 15   |  | <i>i-na me-ra-áš-tim</i>                  |
|      |  | <i>i-ša-qú-lu Ha-pu-a-lá</i>              |
| u.K. |  | <i>ú Pu-ur-kà</i>                         |
|      |  | (drei ringförmige Abdrücke)               |
|      |  | <i>a-ša-sú / qá-ta-tum</i>                |
| 1.S. |  | <i>šál-ma-am ú ke-nam</i>                 |
|      |  | (Siegelab. B)                             |
| 20   |  | <i>i-ša-qal</i>                           |
| r.R. |  | (3 ringförmige Abdrücke)                  |

**ATHE 76**

Lit.: 7-8: Veenhof, AOATT 18, 70/12;

|      |       |   |
|------|-------|---|
| Vs.  | 1     | <i>um-ma ḥ-lí-áš-ra-ni</i><br><i>Ku-ra-ra ú LUGAL=Sú-en<sub>6</sub></i><br><i>a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šur</i><br><i>qí-bi-ma 7 GÚ 30 ma=na</i>   |
|      | 5     | <i>ku-nu-ki-a LUGAL-Sú=en<sub>6</sub></i><br><i>ub-lam (Ras.)</i>   |
|      | 6     | <i>šu-uq-lá-tù-kà</i>   |
|      | 3     | <i>ma-na.TA im-ṭí-a</i>   |
|      | 2 1/2 | <i>ma-na AN.NA 1/2 ma=na</i>  |
| 10   | 10    | <i>ša É kà-ri-im</i><br><i>30 ma-na AN.NA</i>   |
| u.K. |       | <i>LUGAL-Sú-en<sub>6</sub> il<sub>5</sub>-qé</i>  |
| Rs.  | 6     | <i>GÚ 39 1/2 ma-na</i><br>AN.NA <i>iz<sup>!</sup>-ku-a-am</i>   |
|      | 15    | <i>8 1/4 GÍN.TA KÙ.BABBAR</i><br><i>ni-dí-šu KÙ.BABBAR<sup>áp</sup>-šu</i><br><i>48 5/6 &lt;ma-na&gt; 5 GÍN KÙ.BABBAR</i><br><i>ku-nu-ki-ni LUGAL-Sú-en<sub>6</sub></i><br><i>na-áš-a-kum</i> |